

## S. S. Pablo VI pronunció ayer un mensaje sobre el Día del DOMUND

### Insiste en la necesidad de propagar las obras misionales pontificias



### Son «la continuación de la obra redentora de Cristo entre los hombres», afirmó el Papa

**CIUDAD DEL VATICANO, 19.** — Con motivo del Día del Domund, Su Santidad Pablo VI ha pronunciado un mensaje, cuyo texto es el siguiente:

«Venerables hermanos y amados hijos:

Desde las primeras horas en que, con humilde y confiada obediencia a los adorables designios de Dios, asumimos el honor y el peso del Supremo Ministerio Apostólico, fue impulsado espontáneo del Espíritu declarar en presencia de todo el mundo nuestro esencial y más urgente deber, que es el de promover, con toda solicitud y cuidado, la dilatación del Reino de Dios. Y, en nuestro primer mensaje, nos complacimos en saludar como «la pupila de nuestros ojos» a los misioneros, los cuales representan el testimonio constante, elocuente y seguro de que la voluntad del Divino Fundador de difundir la Luz y los beneficios del Evangelio a todos los hombres es siempre actual y eficiente en su Iglesia.

Henchir lo antes posible la Tierra del nombre y de las gracias de Cristo, a fin de que toda lengua confiese que Él es el único Señor y Salvador de todos, para gloria del Padre; conducir a la paz y a la salvación todo el género humano, al que Dios hizo descender de uno so-

lo para que poblase la Tierra, ¿no es acaso esta la misión propia y la acción constante de la Iglesia? Tal misión, que define y delimita el inmenso campo en el que se extiende la doctrina y se realiza la actividad de la Iglesia, es la continuación de la obra redentora de Cristo entre los hombres.

(Pasa a la sexta página)

## Marruecos acepta la mediación de la ONU en su conflicto con Argelia

### Los argelinos han perdido el oasis de Hassi Beida

### La Liga Arabe pide un «alto el fuego»

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 19.** — Marruecos ha aceptado la mediación de la ONU en su conflicto con Argelia, según ha anunciado el embajador del rey Hassan II en las Naciones Unidas, Edmed Taibi Benhima.

Benhima ha manifestado, asimismo, que U Thant le había hecho a él esta oferta cuando ambos se entrevistaron el pasado jueves.

Por otra parte, el embajador argelino en la ONU, Abdelkader Chanderli, fue recibido ayer por el secretario general. Acaba de llegar a Nueva York esta misma tarde otro enviado especial argelino, Mohammed Yazid, pero no se espera que hable con U Thant hasta el lunes que viene.

Benhima ha declarado, igualmente, que si los esfuerzos de U Thant y los propios llama-

mientos a la amistad por parte de Marruecos fracasaran, «estaremos dispuestos a recurrir a cualquier otro organismo apropiado acerca de este asunto».—Efe.

**LOS MARROQUESES OCUPAN HASSI BEIDA**

**MARRAQUEX, 19.** — De ciento cincuenta a doscientos argelinos murieron en la batalla de Hassi Beida al ser recuperado el oasis por fuerzas marroqueñas.

Hassi Beida no es más que un pozo rodeado de palmeras y algunos camiones carbonizados, sin un solo edificio. Es el único pozo que existe en una extensa zona desértica y paso obligado de caravanas. Las tribus nómadas que habitan la región se han puesto a disposición de los marroqueños y expresaron su deseo de declarar la guerra a Argelia.—Efe.

**LLAMAMIENTO DE LA LIGA ARABE**

**EL CAIRO, 19.** — El Consejo de la Liga Arabe ha dirigido un llamamiento a Marruecos y Argelia para que establezcan un alto el fuego.—Efe.

(Pasa a la sexta página)

## Lord Home es designado primer ministro por nombramiento real

### Se espera conocer hoy la lista del nuevo Gobierno británico

**LONDRES, 19.** — Lord Home ha sido designado primer ministro de Su Majestad por nombramiento real de la reina Isabel.—Efe.

**HOY SE CONOCERA EL GOBIERNO**

**LONDRES, 19.** — La lista del nuevo Gobierno será hecha pública mañana por la tarde, según se ha declarado en fuentes allegadas a Downing Street, y la impresión dominante es que Butler y lord Hallsham formarán parte del mismo.

Por otra parte, el nuevo primer ministro, lord Home, anunció poco después de su confirmación oficial por la reina que renunciará a su título de par del Reino y se presentará a las elecciones para los Comunes.—Efe.

**ALOCUCION POR LA TV**

**LONDRES, 19.** — En una alocución al pueblo británico a través de las pantallas de televisión y micrófonos de la radio, lord Home ha afirmado que su tarea es la de servir a toda la nación y que quiere que el pueblo comprenda lo que va a hacer el Gobierno que preside, en unos tiempos en que los acontecimientos se mueven rápidamente y los negocios de Gobierno son tan complejos.

Terminó alabando la figura de su antecesor y formulando votos por su pronto restablecimiento.—Efe.

**PRIMER ATAQUE DE WILSON**

**MANCHESTER (Reino Unido), 19.** — Harold Wilson, el dirigente del partido laborista británico, ha declarado que el

nombramiento de lord Home como primer ministro ha indicado al mundo que Gran Bretaña no va a desempeñar plenamente el lugar que le corresponde en el concierto mundial y que ha sido elegido primer ministro «por las maquinaciones de la intriga aristocrática».

**Nuevas Galerías**  
Miguel y Marañón, S.L.  
Gran Pta. 104, 106  
Teléfono, 5200  
LOGROÑO  
CONFECCIONES SELECTAS  
Señores y señoras

**ABRIGOS**  
♦  
**GENEROS**  
DE  
**PUNTO**  
♦  
**PRENDAS**  
DE  
**ANTE**  
■  
VISITE  
HOY  
DOMINGO  
NUESTROS  
ESCAPARATES  
Y  
EXPOSICION  
■  
LOS MAS BELLOS  
MODELOS  
CONFECCIONADOS

## Doña Carmen Polo de Franco presidió la entrega de 457 viviendas de la colonia «Casilda de Bustos», de Madrid

### La esposa del Jefe del Estado fue aplaudida entusiásticamente por los vecinos de la citada colonia

**MADRID, 19.** — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, presidió esta noche el acto de bendición y entrega de 457 viviendas de la colonia «Casilda de Bustos», construidas por la Cooperativa «Jesús Divino Obrero» para sus productores beneficiarios y empleados y obreros del Ayuntamiento.

Previamente, el alcalde de Madrid, conde de Mayalde, procedió al descubrimiento de una lápida que da el nombre de su fallecido hijo, don Rafael Fizat, a la avenida principal de la colonia, y el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, abrió las llaves que abastecen de agua la zona e inauguró el depósito de cincuenta metros de altura que da presión al agua.

Doña Carmen Polo de Franco llegó a la calle principal acompañada de su nieto Francisco Franco y Martínez Borja y del jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, conde de Casa Loja, siendo recibida por el ministro de Trabajo, alcalde de Madrid, vicario apostólico de la diócesis, doctor García Lahiguera, y otras personalidades. Numerosísimo público se había situado en las calles de la

colonia y aplaudió con gran entusiasmo a la llegada de doña Carmen Polo de Franco y durante el recorrido le expresó su respeto y simpatía.

(Pasa a la sexta página)

### Los polacos piden la beatificación del Rvdo. Kolbe

**SUSTITUYO VOLUNTARIAMENTE A UN HOMBRE CASADO CONDENADO A MUERTE**

**VARSOVIA, 19.** — El cardenal Wyszyński y otros prelados polacos pidieron recientemente al Papa Pablo VI la beatificación del monje polaco Rvdo. Maximiliano Kolbe, ejecutado en el tristemente famoso campo de concentración de Auschwitz, en 1943, al ofrecerse voluntario para sustituir a un hombre casado, padre de un niño.

La iniciación de la investigación sobre su vida y sus obras ha sido anunciada por la oficina del primado en esta capital.

## El equipo inglés que se enfrentará al «Resto del Mundo»



**LONDRES.** — El equipo británico que ha sido elegido para enfrentarse con el equipo «Resto del Mundo» para el partido del centenario de la Asociación de Fútbol, que se celebrará en el estadio Wembley, de Londres, el 23 de octubre.

En la foto, de pie, de izquierda a derecha: Pains, de Southampton; Milne, del Liverpool; Norman, del Tottenham; Banrs, del Leicester; Charton, del Manchester, y Moore, del West Ham.

Sentados, de izquierda a derecha: Greaves, del Tottenham; Esstham, del Arsenal; Armifield, del Blackpool; Smith, del Tottenham, y Wilson, del Huddersfield. (Foto «Torremocha»)

# Enlace Sáenz Fernández-Serrano García

El pasado día 16 del actual y en la capilla de la base aérea de Agoncillo, tuvo lugar el enlace matrimonial de la hermosa señorita Gloria Serrano García, hija de nuestro buen amigo el Ilmo. señor coronel jefe del Sector Aéreo de Logroño, con el médico odontólogo de esta capital don Alejandro Sáenz Fernández.

La novia, elegantemente ataviada con modelo «Dupión» natural, que realzaba su delicada belleza, del brazo de su padre y padrino, y el novio, de rigurosa etiqueta, dando el brazo a su madre, hicieron el enlace en el templo, sencillamente adornado e iluminado profusamente, a los acordes de una solemne marcha nupcial.

Bendijo la sagrada unión el capellán de Aviación don Vidal García, y celebró la santa misa el también capellán de Aviación don Alejandro Jiménez. El primero pronunció una muy emotiva plática llena de elocuencia. Durante la ceremonia fueron ejecutadas escogidas composiciones musicales.

A su final, el Ilmo. fiscal de esta Audiencia Provincial, señor Suárez Bárcena, en funciones de juez municipal, tomó fe a los testigos, que fueron: Por parte de la novia, su hermano don Rafael Serrano García, el

doctor don Julián M. Amores, el doctor don José Joaquín Huerta, el coronel del Ejército del Aire don Javier Murcia y don Carlos María Laya, ingeniero aeronáutico. Por la del novio, los doctores don José Luis Sáenz Fernández, don Fernando Yangüela Fernández y don Florencio Aranda Iturriz, hermano y primos del novio, respectivamente; don Jesús Martínez-Corbala, presidente de la Diputación Provincial; don Rubén San Pedro, arquitecto, y don Luis Martí Esteve, comandante de Infantería.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosísimos invitados se reunieron en una elegante sala de fiestas, donde fueron obsequiados con un bien servido almuerzo.

Ya muy entrada la tarde, los novios iniciaron su viaje de bodas dirigiéndose a la Costa del Sol.

Nuestra felicitación a los ya señores de Sáenz-Serrano, que hacemos extensiva a todos sus familiares, muy particularmente al Ilmo. señor coronel jefe del Sector Aéreo de Logroño, don Rafael Serrano García, y señora, padres de la novia, y a los señores de Sáenz Fernández, padres del novio, deseando al nuevo matrimonio una eterna luna de miel.



# LA VIDA EN LA CIUDAD

Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Rioja»

**Vendimia 1963 (V)**

En estas vendimias de la provincia de Logroño, que tan retrasadas han comenzado, no es de esperar surjan sorpresas grandes. Afortunadamente, cuando en la Rioja Baja comenzaban el día 14 a vendimiar, la uva había mejorado notablemente de aspecto, se había contenido la iniciación de podredumbre, y puede decirse que la recogida era casi normal.

Añadiendo las dosis de me-

## Cuidados que pueden darse al mosto

tabisulfito que hemos indicado en otro artículo, se garantiza la acción de las levaduras y se logra que las fermentaciones se lleven con la mejor disposición para obtener un vino potable. ¿No hay nada más que hacer?

Vamos a contar lo que en otros sitios se hace. En algunos sitios no se conforman con tan pobre control de la fermentación, cual es la adición de metabisulfito. Como se trata de Cooperativas o bodegas en las cuales se puede entrar durante la fermentación, se hace todos los días la toma de densidad y tem-

peratura. Así se sabe si la temperatura sube mucho sobre lo usual en la localidad y si la densidad va bajando paulatinamente, como tiene que hacerlo. Y en el caso de haber algo extraordinario, se puede corregir; por ejemplo, si la temperatura sube excesivamente, se añade algo de metabisulfito, se detiene en parte la fermentación y la temperatura se hace normal. Si la densidad no se mueve en un par de días, lo que indica una parada de fermentación, se puede hacer un remontado, para airear el mosto y favorecer la multiplicación de levaduras.

Y en algunos sitios donde hacen claretes y blancos, no deja de solicitarse a casas comerciales el envío de levadura seleccionada, para emplear el procedimiento de fermentación que se llama desfangado, por el cual se deja depositar el mosto un par de días sin dejarle fermentar, por tener una dosis elevada de sulfuroso, y luego se trasiega y se siembra para una mejor fermentación.

## Hace 25 años

JUEVES, 20 DE OCTUBRE DE 1938 EN ESPAÑA

El parte oficial de guerra daba cuenta de que en los frentes de combate no hubo novedades dignas de mención. Fueron bombardeados los objetivos militares del puerto de Barcelona, alcanzando muelles y provocando explosiones e incendios.

Se celebró Consejo de Ministro bajo la presidencia del Caudillo, acordándose crear una Comisión de estudio sobre los problemas de los hidrocarburos. También fue aprobado el Reglamento de la Ley de Subsidio Familiar.

EN EL EXTRANJERO

El rey de Italia y el pueblo de Nápoles tributaron un gran recibimiento a los voluntarios que habían sido repatriados de España.

El ministro del Interior Inglés, sir Samuel Hoare, manifestó que concedía crédito absoluto a los sentimientos pacifistas de Hitler, e hizo resaltar la necesidad de una seguridad más vasta para Inglaterra y para el Imperio británico.

El embajador de Estados Unidos en Inglaterra declaró que la cuestión de los armamentos podía conducir a una catástrofe universal, por lo que tenía confianza de que las diversas naciones recono-

cieran la necesidad de Negociar a una limitación de armamentos.

—Las tropas británicas ocuparon Jerusalén, pero en el resto del país continuaba desarrollándose por los activistas árabes la guerra de guerrillas y emboscadas.

—En China continuaba aceleradamente la evacuación de Hanken. Los japoneses avanzaban rápidamente hacia Cantón, que ya no conservaba otra comunicación que la telegráfica.

EN LOGROÑO

En el salón de actos del Instituto de Segunda Enseñanza tuvo lugar la solemne apertura del curso 1938-39. El secretario, señor Escrivano, leyó la Memoria del curso anterior, y después de repartirse los diplomas, el gobernador civil, señor Rivas Jordán de Urriés, declaró abierto el curso en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado.

—En sesión extraordinaria, el Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor Pernas, acordó se nombrase un segundo arquitecto municipal, aprobándose las bases para el concurso. Dicho arquitecto tendría un haber anual de 7.500 pesetas.

—Dio su vida por Dios y por España el joven Eugenio Ruiz Clavijo, soldado del Regimiento de Infantería de Balén y camisa vieja de Falange.

## Concierto para hoy en el Espolón

Programa de las obras que interpretará la banda de música de la Academia Provincial, bajo la dirección del maestro don Eliseo Pinedo, hoy, domingo, a las doce y media, en el Paseo del Espolón:

Primera parte.—«Por el triunfo», marcha, A. de Ortega; «La zapacina», motivos populares asturianos, René, y «Una noche en Granada», poema lírico (a. Meditación en la «Alhambra», nocturno; b. «Mujer granatina», serenata canción, y c. «Fiesta gitana en el Sacromonte»), Cerlán.

Segunda parte.—Canción In-

terpretada por la ópera «Sko», Rimsky Korsakow, y selección de «El huésped del sevillano», Guerrero.

**Sastrería Buzarra**  
Ofrece las últimas novedades de otoño  
Muro del Carmen, 3

**P. Sebastián Pérez**  
APARATO RESPIRATORIO Y CIRUGIA PULMONAR  
Consulta, de 3<sup>o</sup> a 7.  
Bretón de los Herreros, 31.  
Teléfono 4287  
(C. S. P. núm. 413)

LA GRACIA DEL NIÑO, con su expresión maravillosa, por **JALON**

**FABRICA DE MALETAS RICARDO**  
Reparaciones, carteras cinturones caballero  
GENERAL MOLA, 67 - TEL. LEFONO 2325

**ESTANTERIAS METALICAS RONEO**  
Vara de Rey, 41. Teléfono 1598

**Oposiciones Magisterio**  
PALACIOS - RUIZ FRAILE  
100% aprobados oposición anterior  
Comienzo clases: 2 de noviembre  
AVDA. ESPAÑA, 11.

**ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS**

**PRESENTACION DE CANDIDATURAS**  
Debiendo procederse a la elección de dos vocales, representantes de los médicos libres en la Junta directiva del Colegio, se fija un plazo, que finalizará el día 26 del actual, para la presentación de candidaturas en el Colegio, con arreglo a las siguientes condiciones:

Para ser candidatos a los cargos indicados se requerirá por presupuestos por veinticinco colegiados como mínimo, que ejerzan libremente la profesión, dados de alta en la cuota de Licencia Fiscal.

De los dos vocales a elegir, uno de ellos deberá llevar más de veinte años de ejercicio en esta provincia y el otro menos de cinco años.

El Presidente Accidental. — Candido Benito

**VSO PLANISIMO**

**Iberia** SE ASOMBRARÁ AL VERLO SE ENTUSIASMARA AL OIRLO SE AFRESURARA A ADQUIRIRLO

**ELECTRICIDAD T.R.E.**  
CARNICERIAS, 17. TELEFONO 3852

## Notas y avisos

**SEMENERO DE ENFERMOS**  
El servicio parroquial de enfermos estará atendido la semana entrante en la siguiente forma:

Redonda, don Santos García, General Mola, 53, tercero, teléfono 3498; Santiago, don José Amescua, Casa Parroquial, tercero izquierda, teléfono 4051; Palacio, don Antonio María Irigay, Marqués de San Nicolás, 92, segundo, teléfono 1916; Santa Teresita, Casa Parroquial, teléfono 1311; Parroquia del Carmen, un P. de la Comunidad, Doctores Castroviejo, 2, principal, teléfono 1641; Valvanera, un P. de la Comunidad, Marqués de Murrieta, 56, principal, teléfono 1142; Inmaculada Corazón de María, un P. de la Comunidad, Residencia, San Antonio María Claret, 9, teléfono 1211, y Parroquia del Salvador, don Ricardo Gil, barriada de Yagüe, Toledo, 14, segundo derecha.

Tercer Aniversario La Señora **Doña María Montserrat López Vicario**  
Que falleció el día 22 de octubre de 1960 habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Las Misas que se celebren pasado mañana, a las 8, 8'30, 9 y 9'30, en la Parroquia de Palacio, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma. La familia agradecerá la asistencia.

Los hijos y demás familia de **DOÑA QUINTINA GARCIA SUBERVIOLA** (q. e. p. d.), Vda. de don Eustaquio Martínez, fundador de la Sastrería Royal, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, dan las gracias a cuantas personas asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame, comunicándoles que el día 23 de los corrientes, miércoles, dará comienzo un Novenario de misas, a las 8'30 de la mañana, en el altar Mayor de la Parroquia de Santiago.

Los hermanos, primos y sobrinos del RVDG. **DON JAIME CALVET TORRENT** (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, nos ruegan expresemos por medio de estas líneas su profundo reconocimiento por todos los testimonios de condolencia que les han sido expresados con el triste motivo del fallecimiento.

Al mismo tiempo, anuncian que las Misas Gregorianas por el eterno descanso de su alma comenzarán pasado mañana, martes, en el altar Mayor de la S. I. Catedral de Santa María de la Redonda, a las nueve de la mañana, así como las que se celebren en Peramola (Lérica).

La hermana y sobrina de **D. ISABEL ARAGON QUIJERA** (q. e. p. d.) dan las gracias por medio de estas líneas a cuantas personas les han dado testimonio de pésame con motivo de su fallecimiento.

Al mismo tiempo, comunican que las Misas Gregorianas en sufragio de su alma darán comienzo el próximo martes día 22, a las ocho de la tarde, en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen.

**L. Buzarra**  
en su nuevo establecimiento de M. de Vallejo, 17. Las últimas novedades en sastrería.

**BUTACAS**  
Se venden las retiradas del CINE OLYMPIA. Informes, Calvo Sotelo, 9, 2.º izqda., de 8 a 1

**MOTORES ELECTRICOS y sus bobinados VALDOVINOS**  
C. Sotelo, 34. Logroño

## Hace 50 años

LUNES, 20 DE OCTUBRE DE 1913

En el Tribunal Supremo de Guerra se seguía la vista de la causa contra el ex-capitán Sánchez y su hijo María Luisa, acusado el primero de asesinato en la persona de García Jalón. El fiscal sostenía la pena de muerte para Sánchez y pidió la de veinte años para su hijo.

—La infanta Beatriz, esposa de don Alfonso de Orleans, dio a luz un niño. Se hallaban presentes la reina y la infanta Isabel.

—En Madrid se celebró un banquete en honor de Bombita. Lo acompañaban en la presidencia Benlliure y Belmonte. Las conocidas artistas Fornarina y Safo besaron a Ricardo Torres.

—En el Teatro Moderno, la compañía Alarcón interpretó «El perro chico» y «La alegría de la huerta». Por la noche se estrenó el sainete «El arroyo», de López Silva y Pellicer.

—En Beti Jai, Eyzaguirre y Goetxea ganaron a Errasti y Aboltia. Y García ganó fácilmente a Lechuga I y Echezarreta.

—En Albelda se celebró un homenaje al acaudalado propietario de la República Argentina don Gonzalo Sáenz. Hubo banquete y serenata por la rondalla del señor Espada.

—En Cervera se verificaron los exámenes de prueba para cupar una plaza gratuita de cartero. Los exámenes anteriores fueron suspendidos de violento modo y dando lugar a manifestaciones tumultuosas en las calles. De los presentados, tres supieron los temas, por lo que Logroño declinó.

—Cambió el tiempo, cayendo alguna lluvia. Las temperaturas fueron: Máxima, 20,2 grados; a la sombra, 16,7, y mínima, 7,3 grados.

¡CAMPAÑA de MANTAS!

CON EL **10%** de DESCUENTO

Por primera vez, en beneficio de nuestros clientes, amigos y público en general,

Cualquier MANTA para su cama que compre ahora y sobre su baratísimo precio marcado, le haremos un 10 por 100 de descuento

EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD PARA ADQUIRIR **MANTAS DE LANA** BARATISIMAS

seleccionadas y variadísimas calidades. Nuevos y finísimos dibujos y coloridos. Todos los tamaños

**ALMACENES Marañón**

**LOMO EMBUCHADO DE SALAMANCA CASA PIZUELO**

**LAMPARAS PORTATILES APLIQUES**  
El mayor surtido en todos los estilos

**OSABA Electricidad**  
General Mola 19 - TEL. 1.085

EL TIEMPO, AYER

Máxima, 17, a las 17'40; mínima, 7, a las 8 de la mañana, y media, 12'4. Presión atmosférica, 733. Humedad relativa: Máxima, 97 %, a las 8, y mínima, 80 %, a las 17'40.

LA VIDA EN LA CIUDAD



Cartas al Director

Del director a los lectores:

EL PEATON

Estimado lectora Dentro de las campañas que realiza periódicamente con mucho acierto la Jefatura Central de Tráfico, hemos podido leer y escuchar alusiones frecuentes al peatón. En Madrid se celebró una "Semana del peatón" y llegaron incluso a circular por las calles de algunas ciudades unos señores con indumentaria especial a los que se presentaba como peatones modelo.

inconscientemente por detrás del mismo. Por la acera coincidió también una señora conocida por su extravagancia mental y les increpó: "¡Niños, después la culpa es del conductor!". No podría contar cómo en cierta ocasión unos peatones que llevarían ya varias copas (era una tarde de domingo) o cuyo ánimo era molestar o divertirse (tendrían mentalidad de peatón malhumorado, una especie de resentimiento absurdo e inconsciente que se da en la práctica), se plantaron delante de un poste de "stop", en medio de la calzada, para que el conductor se detuviese. Al mismo tiempo, le increparon, señalando el indicador. El conductor hizo

LOS LECTORES OPINAN CONTESTACION AL REVERENDO PADRE VELASCO, S. J.

Perdone, Padre, si no estoy de acuerdo sobre su artículo "El rosetto". Usted miró a través de ese artículo por un cristiano universal y yo le puedo asegurar que fueron muy

pocos jóvenes los que han asistido a dichas proyecciones. Además, es lógico y natural asimismo que muchachos de recién cumplidos los dieciséis años quieran ir al cine donde proyectan películas para mayores de dieciséis años, aunque sólo sea por decir ante sus amigos: "He ido a películas para mayores".

Por otra parte, "El rosetto" lo han proyectado para mayores de 16 años y no tiene nada de extraño que la hayan visto jóvenes de esa edad. ¿Que el Padre Velasco no se refiere concretamente a esa película? De acuerdo; pero hay que hacer constar que habrán sido pocos los jóvenes que hayan visto películas como "Fedra", "Réquiem para una mujer", etc. ¿Se puede juzgar a toda la juventud por unos pocos?

No, Padre; en ese aspecto creo que camina equivocado. Los estudiantes, yo soy parte integrante de ellos, antes de ir a un cine miramos la clasificación de las películas y, casi siempre, porque la excepción confirma la regla, hemos dejado de ir al cine porque se proyectaban películas del 3-R, aunque en la cartelera del cine ponían un letrero que decía: "Autorizada para mayores de 16 años". Pero, usted dirá: "¿A dónde se quiere este muchacho demostrar? Yo le quiero decir que no son ni los directores de alma, ni los educadores y ni por supuesto los padres, los que tienen la culpa entera. La mayoría de las veces, y debo reconocerlo, somos nosotros, que queremos aparentar que somos más, y lo que ocurre es que somos menos. Pero, a veces, también la culpa, parte, la tienen los programas. Ya que en Logroño no hay muchos lugares de diversión, el joven tiene que refugiarse en el cine. Y en ese cine, no específico, proyectan casi siempre películas para mayores. Actualmente no proyectan más que dos películas para menores. Y lo normal es que el joven vaya dos veces por semana al cine. Ya ha pasado la semana. Y ahora, ¿qué?, ¿a dónde ir? No hay para menores, pues vamos a las de mayores. ¿No cree usted que eso es cierto? Escribo esto por experiencia.

Por otra parte, a las películas que usted hace alusión, algunas de ellas no forman a la juventud? Yo opino que la mayoría sí. Que haya alguna que no y que hagan mal, no lo niego; pero la mayoría...

Es un punto que otro día discutiremos. Hasta luego. I. E. R.

La carta me ha parecido sensata y por eso la publico. El P. Velasco puede contestarla si quiere; pero es conveniente aclarar que en el artículo de nuestro colaborador se hacía referencia a los programas de Cine-Clubs y demás (regidos algunos por educadores o influidos por los padres) a los que se había criticado la proyección de películas clasificadas 3-R o 4.

El final de la carta es más "discutible". Hay que advertir a su jeroglífico firmante que de no firmar con su nombre y apellidos nos veremos obligados a no publicar ninguna otra que nos divirta. Y lo sentiríamos, de verdad.

Tractoristas CABINAS PUESTAS RAPIDAMENTE. TODA GARANTIA. Carrocerías PAJARES CAMPA, 2.

Compañía Telefónica Nacional de España. En el Área de Conservación de Logroño, sita en la calle de Miguel Villanueva, 10, 3.º, se admiten solicitudes para aspirantes a alumnos peones de 8 edes. Los aspirantes pueden dirigirse o personarse en las citadas oficinas, donde se les dará la información necesaria.

SOTO. Tierra y unos 15.000 chopos canadienses y lombardos, se vende en Castejón (Navarra). Hazón, Antolin Guillén, en Aldeanueva de Ebro.

PISO. 4.ª derecha, se vende, exento de contribución, libre, de siete habitaciones, cocina, baño, water, servicio y armarios empotrados. Hazón: GENERAL FRANCO, 26, portería.

¡Día Universal del Ahorro! En su conmemoración, la

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja concede los siguientes premios: BONIFICACIONES a las imposiciones efectuadas los días 30 y 31 de octubre. BONIFICACIONES a las libretas nuevas abiertas los días 30 y 31 de octubre. PREMIOS de 35 y 25 pesetas a la constancia en el ahorro. SORTEO de 300 PREMIOS de 300 ptas. a las libretas nuevas abiertas durante todo el mes de octubre. SORTEO de 2.100.000 Ptas. Entre las imposiciones efectuadas del 1 de julio al 31 de octubre RESUMEN DE ESTOS PREMIOS: 6 de 100.000 Ptas. cada uno 600.000 Ptas. 12 " 50.000 " " " 600.000 " 20 " 10.000 " " " 200.000 " 26 " 5.000 " " " 130.000 " 300 " 1.500 " " " 570.000 " IMPORTE TOTAL: 2.100.000 Ptas. SOLICITE INFORMACION EN LAS OFICINAS DE LA INSTITUCION ¡CELEBRE el DIA UNIVERSAL del AHORRO! Oficinas principales en Logroño: Muro de la Mata, 1. MAS DE 300 OFICINAS EN ARAGON Y RIOJA

llega el frío... Recíbalo bien preparada. Nunca pudo hacerlo con tanta facilidad. El surtido de Jerseys de este año es mayor que nunca. En la sección de Confecciones, se asombrará ante las variedades de modelos de FALDAS, BLUSAS, TRAJES SASTRE, IMPERMEABLES Y ABRIGOS. Con la ventaja de poder equipar a toda la familia con prendas de calidad indiscutible. Nunca decida una compra sin visitarnos previamente. Nos agradecerá este consejo. La Ydeal. General Mola, 20. San Agustín, 6.

Un paseo por la

Plaza de Abastos

Después de cinco días hemos recorrido nuestro primer centro mercantil, un poco a empujones porque estaba hasta los topes. Los quioscos también estaban rebosantes en todos los sectores. El de legumbres y hortalizas, en especial, ofrecían un aspecto de vergel. No hemos observado ninguna subida especial; claro está que tampoco había ningún "bajón" al siguiente "bajadita". ¿Qué se le va a hacer...! Vayamos a los precios de los artículos de mayor consumición:

CARNES

Higado, de 60 a 65; callos, de 40 a 45; ternera, de 90 a 100 el kilo de filetes; cordero de leche, de 100 a 115 el kilo de chuletas; cordero de pasto, de 70 a 75; lomo, a 100 el kilo de filetes; cabrito, a 70; salchichas, de 40 a 50, gallina, de 40 a 45; pollo, de 40 a 60, y conejo, a 65.

PESCADOS

Anchoa (en abundancia), a 850; sardinas (también en abundancia), 10; besugo negro, a 25; calamares, de 17 a 20; pescadilla, de 40 a 50; albarico, a 9, y bacalao, a 28.

LEGUMBRES Y HORTALIZAS

Cebollor (pocas aún), a 8



Ayer habló en el Circulo Cultural Medina la señorita Luisa Iravedra

«Tres aspectos de Santa Teresa de Jesús»

El Circulo Cultural Medina, no sencillo, pausado, firme, como de la Sección Femenina de Falange, dio comienzo a sus actividades en el presente curso con una conferencia a cargo de la catedrática de Literatura del Instituto de Enseñanza Media, doña Luisa Iravedra. Presentó a la conferenciante la directora del Circulo, señorita Enciso. Puso de relieve sus méritos profesionales y personales, su amplia cultura y preparación, así como la admiración y cariño que su estancia en Logroño habían despertado entre la juventud estudiante. También se refirió a las publicaciones de la señorita Iravedra, alguna de ellas de verdadero mérito en el campo de la investigación y referida a la Rioja. La directora del Circulo fue aplaudida por el público que llenaba el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento. La señorita Iravedra, en to-

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

Dominica XX después de Pentecostés

«Llegó, pues, otra vez a Caná de Galilea, donde había convertido el agua en vino. Había allí un cortezano cuyo hijo estaba enfermo en Cafarnaúm. Oyendo que llegaba Jesús de Judea a Galilea, salió a su encuentro, y le rogó que bajase y curase a su hijo que estaba para morir. Jesús le dijo: Si no vieres señales y prodigios, no creas. Dijo, el cortezano: Señor, bájame antes de que mi hijo muera. Jesús le dijo: Vete, tu hijo vive. Creyó el hombre en la palabra que le dijo Jesús y se fue. Ya bajaba él, cuando le salieron al encuentro sus siervos, diciéndole: Tu hijo vive. Preguntóles entonces la hora en que se había puesto bien, y le dijeron: Ayer, a la hora octava, le dejó la fiebre. Conoció, pues, el padre que aquella misma era la hora en que Jesús le dijo: Tu hijo vive, y creyó él y toda su casa».



(S. Juan, 4, 45-53)

Necrológicas

Profundo sentimiento de pesar causó en nuestra capital la noticia del fallecimiento del M. I. señor don Miguel Berger Sagastuy, canónigo magistral de la Catedral de Santa María de la Redonda, que contaba 73 años de edad y hasta hace cinco en que una afección al corazón le había restado energías, vivió por entero entregado a especiales cometidos sacerdotales y docentes, con una competencia y un dinamismo que le granjearon una personalidad de gran relieve.

Era el finado director diocesano del Secretariado de Misioneros, que fundó en 1930, y de todas las obras misioneras pontificias: Propagación de la Fe (DOMUND), Sapt a Infancia, San Pedro Apóstol (clero indígena) y Unión Misional del Clero; fundador y director de las Marias de los Sagrarios, de los Jueves Eucarísticos y de la Asociación de la Virgen Milagrosa; consiliario, desde su fundación, de Radio Rioja y de la Cofradía del Pez; profesor del Seminario, del Instituto y del Colegio San José, dejando una estela de grato recuerdo entre sus alumnos, y como orador sagrado fue realmente excepcional.

Ultimamente, hace poco más de un año, la dolencia cardíaca, que sufría con gran resignación cristiana, se agravó en forma que le obligó a retirarse en su domicilio, donde celebraba una santa misa y seguía preocupándose de las misérrimas que tenía encomendadas, entre las que hemos de destacar el auge que supo imprimir al DOMUND, y así continuó hasta que Dios dispuso de su alma, generoso y abnegado, que seguramente a estas horas estará ocupando uno de los lugares reservados a los justos como premio a su gran labor al servicio de la cristiandad.

Al mediodía de ayer, con la Catedral totalmente llena de fieles y presididos por el cabildo y clero logroñés en general, con representaciones de autoridades, corporaciones y entidades, se celebró el funeral, misa de réquiem y exequias de cuerpo presente en sufragio de su alma, poniéndose de manifiesto el sentimiento que su muerte ha causado, con expresiones muy cordiales de sus hermanos, doña Pilar, doña Félix, doña Petra, doña Natividad y don Roberto: hermanos políticos y demás deudos, a las que unimos la nuestra, muy sentida.

También dejó de existir en Ollauri el Rvdo. señor don Saturnino Escudero Iglesias, capellán de la Real Casa de Caridad y Beneficencia de Haro, que contaba 74 años de edad y era estimadísimo lo mismo en Haro que en Ollauri por las virtudes que le adornaban y por el cariño que prodigaba no sólo a los asistidos en el establecimiento, cuyo cuidado de sus almas tenía confiado, sino a todos cuantos a él se acercaban para escuchar su paternal consejo.

Que el Señor haya premiado su labor sacerdotal realizada con bondadosa generosidad cerca de los menesterosos, y reciban sus sobrinos y demás familiares el testimonio de nuestra sentida condolencia.

Ver para creer

VER PARA CREEN. Los descreídos van siendo cada vez menos en el mundo. Las generaciones actuales hemos visto tantas cosas que nos resulta incluso difícil dejar de creer en Dios, en su bondad, en su omnipotencia, en su misericordia. Hemos presenciado tantas cosas inexplicables... Nuestra misma supervivencia constituye muchas veces un verdadero milagro. No somos milagrosos ni esperamos ver que lo blanco se convierta en negro, el agua en vino ni las piedras en pan. Pero sabemos que cuando Dios quiere, ocurre. Y sabemos también que Dios es el único que puede hacer estas cosas. Y muchas otras que no son milagros, o no lo parecen (según el antiguo concepto del milagro que muchas veces nos forjamos), pero que no pueden explicarse sin la existencia de Dios, sin su intervención, a la hora H o a la hora B.

ANUNCIOS OFICIALES

Hermanidad de Labradores y Ganaderos de Azofra

Se saca a subasta en pliego cerrado, el día 20 del actual y hora de las doce, la oruja de 60.000 cántaras de vino, agrupadas en esta Hermanidad, pudiendo enterarse de las condiciones en la Secretaría. Azofra, 17 de octubre de 1963. El Presidente

Venta de orujos

La Hermanidad de Labradores de Urzuñuela saca a subasta la venta de orujos de unas sesenta mil cántaras para el día 20, domingo, a las doce, según pliego de condiciones que consta en dicha Hermanidad. Urzuñuela, 17 de octubre 1963. El Presidente.

Hermanidad de Labradores y Ganaderos de Entrena

Se sacará a subasta Hoy, domingo, día 20, a las once horas, la oruja de unas 50.000 cántaras de vino, agrupadas en esta Hermanidad, según pliego de condiciones que obra en esta Secretaría. Entrena, 19 de octubre 1963. El Presidente.

3260 es el nuevo teléfono DE LA MEJOR AGUA DE ME SA

«Riva los Baños»

Depósito: Avenida de Colón, 63, planta baja

Primera Aniversaria EL SEÑOR

Don Simón Carrillo Ruiz

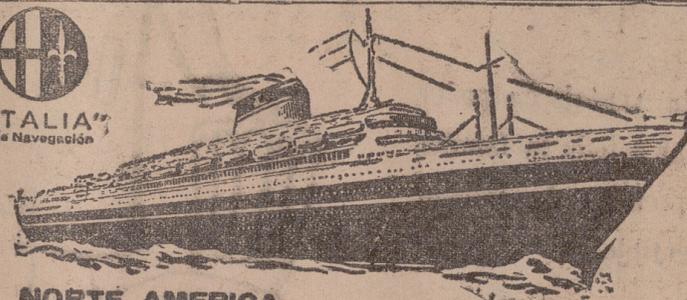
Guarda de los Talleres de Obras Públicas QUE FALLECIO EL DIA 23 DE OCTUBRE DE 1962, A LOS 51 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos E. I. P.

Su viuda, doña Victoriana Pascual Pinedo, ruega a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE ANO que se celebrará el próximo MARTES día 22, a las DIEZ, en la Catedral de la Redonda, por cuyo piadoso favor les quedará muy agradecida.

Logroño, 20 de octubre de 1963.



ITALIA De Navigazione



NORTE AMERICA

t/a C. COLOMBO 10 Noviembre t/a LEONARDO DA VINCI 21 Noviembre

SUD AMERICA

m/n GIULIO CESARE 21 Octubre m/n AUGUSTUS 16 Noviembre

CENTRO AMERICA

m/a DONZETTI 3 Noviembre m/a VERDI 28 Noviembre

AGENCIAS «SAIEMAIR» de VIAJE o. AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

PASAJES: Avda. José Antonio, 603 Teléfono 222 64 77 - BARCELONA

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Dominica XX después de Pentecostés. Juan Canelo, et.; Feliciano, ob.; Aurelio, mr., e Irene, vg. 2 ci. verde. Misa propia a cuyas oraciones se añaden, bajo una misma conclusión, las de la misa votiva por la Propagación de la Fe, sin oración imperada; se dice Credo y Prefacio de la Trinidad.

SANTOS DE MAÑANA.—Hilarión, abad; Bartolomé y Mauro, ds., y Ursula y Comps. mrs. De Feria, 4 ci. verde (V-D). Misa de la Dom. pasada sin Gl. ni Cr. 2 or. San Hilarión (blanco); misa "Os Justi" del común de abad, Gl. deconm. de Ss. Ursula y Comps. mrs.

NATALICIOS

Cinco fueron las inscripciones de nacimiento verificadas ayer en el Registro Civil, imponiéndose los nombres a los nuevos logroñeses de: Ana-María, hija de don Francisco Goyna y de doña Blanca Salgado; Rosa-María, hija de don Fernando Urdiales y de doña Felisa Martínez, ambos matrimonios vecinos de nuestra capital; María del Pilar, hija de don José Martínez y de doña Francisca Velasco, que residen en Huércanos; Cristóbal, hijo de don Jesús Villanueva y de doña Beatriz Villanueva, vecindado en Surtudejo, y, por úl-

timo, María-Dolores, hija de don Bautista Ladrera y de doña Josefa Barco, que radican en Oyón (Alava). Para todos, nuestra cordial enhorabuena.

MATRIMONIOS

Antonio Martínez Heras con María del Carmen Cerebell Jiménez; Fernando Buzarra Cámara, con Casilda Petra Lumbreras Bujanda, y Luis María Pérez Ganuza con María del Pilar Sanz Galliea.

DEFUNCIONES

Miguel Berger Sagastuy, de 73 años, de Logroño.

SERVICIO FARMACEUTICO

Hoy, domingo, prestarán el servicio de guardia durante todo el día, incluso el servicio nocturno, las farmacias de don Francisco Sanz Martín, General Franco, 1, y señora Viuda de Sabrás, República Argentina, 53.

Mañana, lunes, prestarán el servicio de guardia las farmacias de don Luis Fernández Martínez, Gallarza, 26, y don Jesús del Campo Corcuera, Avenida de la Vía, 8.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy permanecerán abiertos los estancos siguientes: Sagastuy (Plaza de abastos); Plaza de Amós Salvador, 3; Marqués de Vallejo, 4; General Mola, 17; Marqués de San Nicolás, 42; Quiloso del Espolón; Estación de Autobuses; Marqués de Murrleta, 40; General Franco, 42, y República Argentina, 17.

CUPON PRO-CIEGOS Número premiado ayer 826

Vida religiosa

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

La función mensual de los niños en honor del Milagroso Niño Jesús de Praga se celebra hoy, tercer domingo de octubre. Por la tarde, a las cinco, Rosario, procesión, bendición y despedida.

Se gana indulgencia plenaria. CULTOS DEL APOSTOLADO DE LA ORACION EN SAN BARTOLOME

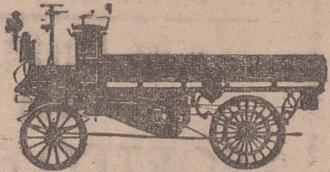
Hoy, tercer domingo de mes, el Apostolado de la Oración celebra en San Bartolomé los cultos siguientes: Por la mañana, en las misas de siete y media y ocho y media, comunión general. Por la tarde, a las siete y media, la función del Apostolado se hará junto con el octavario a Cristo Rey, que comienza hoy. Predicarán los PP. de la Residencia.

PARROQUIA DE SANTIAGO EL REAL

La Acción Católica y Apostolado de la Oración dedican los siguientes cultos a Cristo Rey: Solemne novena que empezó ayer, día 19, por la tarde, a las ocho, con exposición de su Divina Majestad.

Hoy, Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, a las siete, el Rosario y la novena, y a las siete y media, la santa misa. Habrá colectas en todas las misas.

CALIDAD DESDE 1886

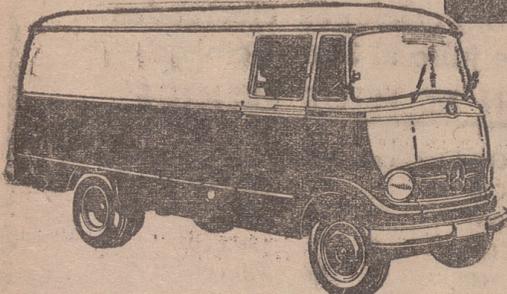


PRESENTAMOS EL NUEVO VEHICULO

L 319. D

en dos versiones:

furgoneta y chasis-cabina



Con 46 HP de potencia y 3.5 tn. de peso total cargado, equipa el prestigioso motor MERCEDES-BENZ OM 636 Diesel de 4 cilindros. Vehículos y motor son construidos bajo licencia Daimler-Benz AG. 77 años de ensayos y experiencias por la Empresa Nacional de Motores de Aviación, S. A. (ENMASA)



MERCEDES-BENZ

DISTRIBUYE

EMILIO LORINI

Pida folleto en Calvo Sotelo, 19.

Ventas al contado

y a plazos

EXPOSICION Y VENTA

Entrevista del domingo

# Herr Aladar von Wesendonk, director del equipo TV alemán actualmente en la Rioja

- Los vinos españoles son muy poco conocidos en Alemania.
- La cocina española es muy rica y compacta.
- España nos ha sorprendido agradablemente.

A la vera de una mesa, bien servida, de vinos riojanos y "entremeses", hemos dialogado con herr Aladar von Wesendonk, que viene al frente del equipo de Televisión de Colonia-Rhin, de la Alemania Occidental. Junto a él, sus tres compañeros de viaje, Karl, Jürgen e Ingo. Con estos últimos no hemos podido cruzar ni una sola palabra: sólo hablan alemán. Sin embargo, herr Aladar habla un italiano españolizado que hace posible la charla, aunque a veces se precise del intérprete. Por otra parte, entiende el español con cierta facilidad.

GASTROGRAFIA ANIMADA

—Queremos conocer, ante todo, el objeto de su viaje a Logroño de sus propios labios...

—Estamos realizando por los países europeos una gastrografía animada, abarcando, por tanto, lo mismo los valores vinícolas, típicos y

folkloricos como los artísticos y paisajísticos.

—¿Por qué empiezan por la Rioja...?

—En Munich, donde vivimos, los vinos riojanos tienen buen cartel.

—¿Aumenta este conocimiento del vino Rioja...?

—Sí; el vino Rioja gusta cada vez más en esta zona alemana; influyen en ello tres motivos: el hecho de que exista allí una colonia española tan numerosa (diez mil españoles); la existencia de un complejo de comercios que venden solo productos españoles, llamado "Jardín de España", y la "publicidad que hace de los vinos riojanos y españoles, en general, el famoso Restaurante Madrid.

—¿Poca propaganda...?

—Poca, desde luego; el vino español apenas se ha dado a conocer en Alemania, aunque de conocerse algunos algo más son los de Málaga y Jerez.

—¿Qué se dice del vino español...?

—Que son dulces y baratos; esto hace que se les menosprecie algo; allí los vinos más caros y de mayor consumo son los franceses. Se da el caso en Munich de que en uno de los más importantes restaurantes existen 320 marcas de vino y ninguna de ellas es española ni italiana.

—¿Alguna causa comercial?

—Hay que tener en cuenta que todos los países, incluidos los bálticos, explotan los mercados alemanes con verdadera furia, creando una competencia brutal. Sin embargo, yo creo que los vinos españoles, si mantienen su calidad actual, han de ocupar un lugar interesante en los mercados vinícolas germanos.

COCINA ESPAÑOLA EXCELENTE

—¿Sobre la cocina española? —Aún apenas hemos tenido tiempo de degustarla; pero lo probado hasta ahora nos ha parecido excelente, en especial los pimientos rellenos, los calamars y la sopa de mariscos. La cocina española es muy rica y muy compacta.

—¿Comparada...?

—Comparada con la fran-

cesa, por ejemplo, es menos refinada, pero sus guisos son más naturales porque se les da más sabor casero y típico.

LA SORPRENDENTE ESPAÑA

—¿Sus primeras impresiones sobre España, en general...?

—Totalmente sorprendente. Nosotros creíamos íbamos a encontrar sólo esa España folklórica, la única conocida en nuestro país por referencias falsas, y hemos hallado una España industrial, vistosa, trabajadora, excepcional en cuestión de arte e historia y en belleza de paisajes. Estamos francamente admirados.

—¿Nuestra vendimia...?

—Un espectáculo de lo más vistoso y pintoresco. En nuestro recorrido por la Rioja nos ha admirado esa magnífica mezcla de lo típico y laborioso con los múltiples monumentos artístico-históricos.

—Los reportajes que están filmados, ¿serán conocidos en toda Alemania...?

—Sí, nuestra productora los difundirá por toda la nación. Interesará mucho conocer este estudio comparativo de la gastrografía europea. Y con la copa de vino de Rio-



ja en alto, cerramos la entrevista con este juvenil grupo de rubios alemanes, empeñados, efectivamente, en la interesante tarea de dar a conocer algo más de lo que es España, esa España que sorprende y admira a todos los que llegan a ella con buenas intenciones.

José LUMBRERAS PINO

TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE NUEVA RIOJA (Para anuncios y suscripciones) 1561

# LOGROÑO FLASH

«Lúculo recorre Europa»

Es el título de los reportajes que está filmando un equipo de TV alemana

Ahora, filman la gastrografía riojana

Como anunciamos desde esta misma sección, un equipo de TV alemana se encuentra en nuestra ciudad y en nuestra provincia. Está compuesto por cuatro hombres: el director y autor del reportaje es Herr Aladar von Wesendonk; Karl Oelsner es el "cameraman"; Jürgen Kiofab e Ingo Hamer, los dos auxiliares técnicos. Pertenecen a la TV de Alemania Occidental de Colonia-Rhin.

La finalidad concreta de su trabajo es la realización de una serie de trece programas para la TV alemana, consistentes en documentales sobre el tema de la cultura en el buen comer y beber en las distintas zonas de Europa. A la vez, recogerán temas de las regiones más interesantes en producción de vinos.

Agui en España tienen el encargo de filmar los correspondientes a Castilla la



Leja, Navarra y la vitivinicultura de la Rioja, en la que ya han empezado a recorrer distintos pueblos. El viernes recogieron distintas escenas de nuestra ciudad, como el mercadillo de pimientos, la fabricación de botis en la calle Mayor, las tonderías, así como planos de la vendimia en la Rioja de Levesa y en Haro. El sábado filmaron la elaboración del vino en las Bodegas Franco Españolas en donde a media mañana les fue ofrecido un vino de honor,

a la vez que se estableció una rueda de Prensa. Hoy, domingo, intentarán visitar Isallana, Valvanera y los festivales de pelota de Arnedo. Después, rumbo a Portugal, para regresar enseguida a España.

Do, datos más: la productora es la Nord-Süd Fernsehproduktion, de Munich; y la serie tiene por título "Lúculo recorre Europa". En otra sección de nuestro diario el autor del reportaje nos amplía más esta interesante visita.

Más de mil niños logroñeses pedirán hoy para el DOMUND

La recaudación en nuestra diócesis es ascendente

Hoy, la Semana del DOMUND ha llegado a su ápice. Se notará en el ambiente: niños con sus muchas sermones parroquiales, altavoces por las calles, etc., etc. Pero el Secretariado Diocesano de Misiones ha lanzado ya al exterior, en la pasada semana, cien mil octavillas, 25.000 sobres, mil carteles, mil "satélites" o termómetros de colores, 250 banderines, cinco mil globos, mil folletos para párrocos, 500 para maestros, 450 para niños, cien murales, 25 mapas misioneros y 25 diapositivas para cine.

Todo ello por un éxito recordado de este DOMUND 1963 de "La Gran Aventura". Se puede esperar un incremento en

la recaudación que en nuestra diócesis lleva signo ascendente en los últimos años: 369.326 pesetas en 1959, 412.962 en 1960 cuatrocientas sesenta y seis mil diecinueve en 1961 y 479.274 en 1962. La recaudación del año pasado —que en toda España fue de 59.175.809 pesetas— ocupa el lugar 37 dentro de las 68 diócesis existentes. Estamos pues, en la mitad superior; y este año ha de subir; está en las manos de los mil niños y niñas que hoy, domingo, han de invadir la ciudad con 335 huchas y bolsas y... en los bolsillos de los cristianos logroñeses.

## Cosas que se ven y oyen

### ESCASEZ DE BACHILLERES RADIOFONICOS

Con los dedos de la mano se pueden contar los jóvenes logroñeses que se han inscrito hasta el momento —y el plazo de admisión está finalizando— en el Bachillerato Radiofónico, a pesar de la afición que por este nuevo método de enseñanza se ha tomado en casi toda España.

Las clases de este curso, que versarán sobre el primero y segundo del Elemental, se extenderán desde el dos de noviembre hasta el 20 de mayo; habrá dos emisiones diarias, de una hora y en cada curso; a esto hay que añadir el trabajo individual y la solución de los ejercicios propuestos, que han de ser comprobados mensualmente; al final, un examen en el Instituto de Enseñanza Media, donde se ha de hacer también la matrícula... por si alguno aún no lo sabía.

### MAYOR VIGILANCIA MUNICIPAL

Estamos seguros de que la Policía Municipal ha intensificado últimamente su vigilancia en determinados sectores de nuestra ciudad. Magnífico. Al menos, en la impresión produce el verlos continuamente, ojo avizor, en calles y cruces en los que antes brillaban por su ausencia. Citemos, por ejemplo, la calle Gallarza a la altura de la Plaza de Abastos, donde en casi todas las horas del día, el tráfico de vehículos, casi todos de gran tamaño, y la circulación de personas llega a complicarlo todo hasta el abigarramiento y el revoltijo. Pero ellos, los guardias municipales, están ahora siempre allí, controlando. Aclarando la situación.

### EL TORMENTO DEL AGUA

Esto, sin embargo, parece tener peor solución. Aunque los informemos técnicamente de cómo marcha el proceso de reajuste de las tuberías acuáticas de nuestro subsuelo. Ahora, sólo nos permitimos a reflexionar el malhumor de algunas zonas que durante horas se quedan sin agua, y de peatones que tienen que caminar casi por medio de arroyos. Nos referimos, en esta ocasión, a ese Muro de Cervantes del viernes y sábado pasados.

LUMBRERAS PINO

- GRANDES REBAJAS POR REFORMA**
- CAMISETA TARA SENOR, de 38 a 15
  - BRASLIP TARA SENOR, de 46 a 20
  - MEDIAS SPORT CUADROS, de 60 a 25
  - CAMISETA FELPA CABALLERO 39
  - CAMISAS-POLOS CABALLERO, de 210 a 69
  - SKIJAMAS-ocasión SEORA y caballero 75
  - PANTALONES pana LARGO niño 99
  - FALDAS TERGAL CUADROS niñas 119
  - PANTALON tergal LARGO niños 119
  - CONJUNTOS DESURTIDOS 250

CASA de LUIS PORTALES, 24 ENTRESUELO

Belén

PRESENTA LOS NUEVOS MODELOS DE

CHAQUETAS y JERSEYS en DRALON

Remolques metálicos

"Levante"

Palas cargadoras - Retroexcavadoras

Remolques agrícolas de 3 a 20 toneladas. Basculantes a mano y a la toma de fuerza. Carrocera de chapa estampada, elimina de su tara un 20 por 100 y aumenta su resistencia un 15 por 100.

SISTEMA MODERNO GARANTIA ABSOLUTA

Distribuidor: Benigno Sáinz de Azuelo

C/ VILLAMEDIANA, 17. LOGROÑO

# VéGé Alimentación

10<sup>0</sup>

DESCUENTO EN BONOS - DINERO

Artículos VéGé

P.V.P. Bonos

Pasta para sopa . . . . 4'20 8

Galletas María nata . 34'00 68

Alubias verdes . . . . 10'30 20

OFERTA-CHOQUE

del 20 al 30 de octubre

VéGé

En diez años, el DOMUND ha pasado de 18 a 59 millones de pesetas

El año pasado, el DOMUND rozó en España la hermosa cifra de 60.000.000 de pesetas. La transparente administración de la Propagación de la Fe en España nos da la cifra exacta de la "pasada colecta": 59.175.809'76 pesetas. El salto que la colecta del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe ha dado en los últimos años es verdaderamente ejemplar y alentador.

**Clínica operatoria Ntra. Sra. DE VALVANERA**

CIRUGIA GENERAL, CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO, TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia, TOCLOGIA Y GINECOLOGIA, UROLOGIA, OFTALMOLOGIA Y OTORRINOLARINGOLOGIA

Director: DOCTOR DE JUAN República Argentina, 43. — Teléfono 4980 (C. S. P. núm. 362)

# LA MIES ES BLANCA

Domund, día de niños pedigüeños y corretones, con huchas semejando cahechitas de negros, indios, chinos... y una ilusión vaga prendida en su imaginación aventurera: anhelos de un Dios desconocido y de calmas que le ignoran... Quieren, sin darse cuenta, fijar el rumbo a gentes a la deriva. Cristo precisa de nosotros y son los niños los que mejor responden a la llamada de Dios. Cristo dio su vida para hacer de los hombres sus amigos —y algo más—. El, Dios, quiso ser amado, adorado de los hombres, sus hermanos. Diría que Cristo anheló ser un personaje de novela, de novela rosa... Pero los hombres no acabamos de admitir sus pretensiones.

Todo radica en que nuestro cristianismo es una etiqueta que llevamos colgada del día de nuestra boda, de ingresar en un cargo... cuando se nos pide nuestra partida de bautismo. No reflexionamos que ser cristiano es pertenecer al Cuerpo Místico, y que el Cuerpo Místico no es algo estático, sino dinámico; es algo expansivo, es algo evolutivo, como el niño que ya es hombre pero debe llegar a su madurez para llegar a la plenitud. Esa plenitud precisa nuestra presencia, nuestra solidaridad, esa solidaridad que va desde el rezo a la cartera, desde el trabajo personal al dolor individual, del gozo a la lucha. Debemos ayudar a pertenecer al Cuerpo Místico a quienes no pertenecen. Hay millones de ovejas que pastan fuera del redil y deben entrar en él. Los que estamos dentro no podemos cruzarnos de brazos. A no ser que estemos enfermos o muertos. Esa es la pena, que hay muchos miembros anquilosados y que necesitan ayuda tan urgente como aquellos que están fuera del redil. Las ambulancias de urgen-

cia se necesitan no para los que andan sin rumbo por esos caminos de Dios —negros, chinos... gente de color—, sino para los que se pasean por el interior de la ciudad de Dios en la Iglesia. Quizás, el grito más penetrante viene de la mies blanca, tan pagana como los que no le conocen a El ni han pertenecido a su Cuerpo Místico.

Domund, ¿Qué es el Domund? Sentir esa responsabilidad y esa capacidad de ayudar a la expansión del Cuerpo Místico de Cristo. Comprender que nuestras oraciones, sacrificios y limosnas pueden hacer que la Iglesia avance donde aún es desconocida y sea más conocida, sea más real, allí donde su presencia es una realidad, pero una realidad vacía, a veces, de significado práctico.

La fe necesita heraldos, Fieles, gente que deje su cultura, su casa, sus cosas más queridas... y se lance en medio de ambientes extraños, de atmósferas sofocantes e inhóspitas para su manera de ser. Los portadores de luz necesitan muchas cosas, el socorro de tu generosidad. Tú no has sentido la llamada a metas elevadas de renuncia en este sentido misional; pero si has sentido, aunque no quieras reflexionar, la llamada de la Iglesia que te dice: los misioneros necesitan una moto para multiplicarse los orfanatos necesitan comida, las capillas de misiones necesitan madera, cálices... Y todo eso necesario para que tu cuerpo cristiano llegue a su plenitud, y tú, cristiano, no puedes permanecer indiferente a ese desarrollo, pues estás comprometido en él, no en vano fuiste bautizado.

—Oye, pequeño, déjame en paz. Mira ya me han pedido tres o cuatro veces.  
—Perdone. Pero es para

las misiones. (Una sonrisa infantil se perfila en el rostro del niño. Quizás esa rompe toda la resistencia).

Si, ya comprendo es molesto. Pero es nuestro egoísmo el que chilla. Cuando se trata de satisfacer nuestra vanidad, nuestro... ninguna molestia nos ocasiona malestar. Mira, si te molesta dar limosna, si te es duro dejar de satisfacer un capricho de domingo por amor a Cristo, si te parece que no puedes prescindir de esas cinco pesetas que vas a echar en un hucha de misiones... te suplico una cosa: que reces. Oye tu misa dominical con más fervor que otro domingo cualquiera. ¡Ah! y una cosa, en esa misa piensa que no son las naciones extranjeras, los países lejanos, los que necesitan de ti, de tu oración, de tu dinero, sino que es Cristo el que necesita ser conocido por todos; que los otros son tus hermanos que todavía viven en las tinieblas y tú no quieres contribuir a la llegada de la luz. Cuando pienses esto, ya sabrás qué hacer. Entonces, con sinceridad, convénete que eres uno de esos cristianos que tienen necesidad de que otros hermanos negros, chinos, indios... den limosna, oren y se sacrifiquen por ese miembro muerto del Cuerpo Místico de Cristo, que eres tú.

Cristo, gran Misionero, recuérdanos que el Domund es un día de sacrificio, de oración y de limosna, de los blancos por la gente de color y de la gente de color por los blancos. Donde eres desconocido o mal conocido, allí hay necesidad de que el Domund sea una realidad. El Domund es la manifestación del poder expansivo del Cuerpo Místico de Cristo, que es su Iglesia.

E. VELASCO, S. J.

# S. S. Pablo VI pronunció...

(Viene de primera página)

El Señor reserva a sus predilectos la gracia de una vocación particular, para enviarlos por los caminos más difíciles e impracticables del mundo; y con su auxiliadora asistencia les hace capaces de afrontar las empresas más arduas. Pero, muchos de estos escuadrones desplazados en la vanguardia de la Iglesia deben estrecharse en compacta milicia todos aquellos que han recibido de Dios el don privilegiado de la fe. La tarea de esta ordenada milicia consiste, ante todo, en suplicar al Dueño de la Mies que se digna enviar cada vez más numerosos y fervientes operarios a trabajar en su campo. Y, también, en ofrecer a los escogidos operarios evangélicos la ayuda necesaria que les consienta entregarse con tranquilidad y presteza a su difícil labor. Nos mismo hemos tenido la suerte de observar personalmente cuántas son sus necesidades, con qué gratitud acogen ellos y cómo hacen fructificar las ayudas que reciben. Queremos referirnos con vivo recuerdo al viaje que Nos realizamos el año pasado, durante el cual visitamos muchas estaciones misioneras del África Meridional y muchas también del África Centrooccidental, constatando sus inmensas necesidades y recogiendo, al mismo tiempo, una excelente impresión de su floreciente vitalidad.

## SOBRE LAS OBRAS MISIONALES

Todo el mundo católico conoce y ama las obras misionales, que se proponen organizar y avalar la generosidad de los fieles en favor de los heraldos del Evangelio: la primera y principal de todas, la Obra de la Propaganda de la Fe, a la que se asocian como preciosas auxiliares la Obra de la Santa Infancia y la Obra de San Pedro Apóstol para el Clero Nativo de los países que se

abren al Evangelio. Es alma de ellas la Pontificia Unión Misional del Clero, que, por medio de los sacerdotes, nutre el espíritu misionero en todos los fieles.

Son llamadas obras pontificias porque son propias de la Sede Apostólica, las cuales, aunque no excluyen otras iniciativas de ayuda a las Misiones y para fines particulares, superan evidentemente a todas en cuanto a expresión directa y más completa de la solicitud del Supremo Pastor de la Ley de Dios por todas las Iglesias. En efecto, ellas, en nuestro nombre, proveen, según un plan universal y con una visión total de las más variadas necesidades, a la ayuda espiritual y material que ha de ser destinada a todas las Misiones.

## EL PRECEPTO DE LA CARIDAD

Se dice justamente que, en nuestro tiempo, se hacen cada vez más frágiles los confines que circunscriben uno u otro pueblo, porque todo problema importante adquiere casi naturalmente las dimensiones del mundo. Y el cristiano había ya aprendido de su Divino Maestro el precepto de la caridad, que tiene alcance universal y hermana íntimamente a todos los hombres que viven bajo el cielo. Educados en el ansia y el fervor de una caridad misionera y universal, que se extiende a todos y a todos abraza, los fieles se revelarán también más

dispuestos e idóneos para responder a llamadas más particulares y para contribuir a iniciativas más circunscritas.

Desearnos por esto, siguiendo el ejemplo de nuestros predecesores, recomendar con paternal solicitud y afectuosa insistencia nuestras obras misionales a nuestros venerables hermanos del Episcopado, al amadísimo Clero diocesano y regular, a cuantos de diversos modos se consagran al Reino de Dios, a todos los fieles que el Señor ha querido confiar a nuestros cuidados. Cada uno, según la propia responsabilidad y el propio cometido, con espíritu de fe y luminosa caridad, contribuya, en la mayor medida que le será consentido, al incremento de las obras misionales pontificias que, por voluntad de la Sede Apostólica, deben ser instituidas en todas las diócesis de cada nación, en donde los beneméritos directores nacionales y diocesanos de estas obras —en colaboración con la sagrada Jerarquía— prodigan sus energías y su entusiasmo. Nos es, por tanto, grato aprovechar la ocasión para dirigir a ellos, de modo particular, una palabra de viva complacencia y de paternal aliento.

## ORACIONES POR LAS MISIONES

Elévese de todos los rincones de la Tierra, en consonancia con nuestra voz, un coro de constantes súplicas para que se realice visiblemente el misterio de la voluntad de Dios, el cual quiere conducir nuevamente los hombres a su único Jefe, Jesucristo, y cuantos se encuentran todavía lejos de él sean atraídos en virtud de la sangre de Cristo y florezca por doquier en expresiones concretas aquella caridad ardiente y activa que capacita a los fieles para comprender las dimensiones del amor de Cristo, "Ut impleamini in omni plenitudine Dei".

Los ángeles del Cielo acojan el coro universal de súplicas, los meditados propósitos, los diligentes esfuerzos por la dilatación del Reino de Cristo, a los que es renovada invitación la celebración del Domund (jornada misionera mundial) y los presenten a Dios. De allí descenderán copiosos los dones de las recompensas y consuelos celestiales, de los que quiere ser prenda y reflejo nuestra bendición apostólica.

## Doña Carmen Polo de Franco presidió...

(Viene de primera página)

La ilustre dama, después de cortar la cinta de los colores nacionales que cerraba el paso de la avenida principal, visitó la escuela de segunda enseñanza que allí tienen a su cargo los Hermanos de la Doctrina Cristiana, y el nieto del Caudillo cortó también la cinta de acceso a este centro docente. Desde allí se dirigieron a la plaza de la colonia, tras visitar una de las viviendas amuebladas. En un estrado, adornado con banderas nacionales, reposteros y plantas, se situaron las personalidades mencionadas, y el doctor García Lahiguera, vestido de pontifical, procedió a bendecir el poblado.

El conde de Mayalde tuvo frases de gratitud por la presencia de la esposa del Jefe del Estado y de su nieto, así como del ministro y demás autoridades.

Inmediatamente después, el nieto del Caudillo hizo entrega de las «llaves de la cultura» a los niños de la colonia, y doña Carmen Polo de Franco entregó a varios beneficiarios los contratos y llaves de sus respectivas viviendas. Finalmente, la ilustre dama, acompañada del ministro y demás autoridades, visitó la guardería infantil, que recorrió con todo detenimiento,

## Abundantísima cosecha de patata en Navarra

UNA DE ELLAS PESO DOS KILOS Y MEDIO PAMPLONA, 19.—La cosecha es abundantísima este año en toda Navarra. Los frutos son de gran tamaño y se están recolectando ejemplares verdaderamente extraordinarios. En una huerta de la capital ha sido recogida una patata con un peso de un kilo sesenta gramos. En Lezaun, un agricultor ha recogido otra que pesó dos kilos y medio.

## Marruecos acepta...

(Viene de primera página)

## ARGELIA ACEPTA LA RENUNCIACION PROPUESTA POR TUNEZ

TUNEZ, 19.—El Gobierno argelino ha hecho saber al tunecino que, en principio, estaba de acuerdo con la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los tres países del Magreb.—Efe.

## CORTE DE COMUNICACIONES

ARGEL, 19.—La circulación ferroviaria y el tráfico aéreo ha sido suspendido hoy entre Argelia y Marruecos, y los dignatarios argelinos han inculcado a los marroquíes del cese de estas comunicaciones entre los dos países norteafricanos.—Efe.

## RUSIA APOYA A ARGELIA

MOSU, 19.—«Pravda» apoya hoy en un editorial a Argelia en relación con el conflicto con Marruecos, y dice que toda Argelia ha respondido al llamamiento de Ben Bella para repeler la agresión.

Rusia, aun manteniendo relaciones con los dos países africanos, considera «más progresiva» a Argelia que a Marruecos y se disputa el favor argelino junto a la China roja, que recientemente también le ofreció ayuda cuando Argelia ya había aceptado créditos rusos.—Efe.

## Sofía Loren sufre una operación de urgencia

Se desmayó durante el rodaje de una película de Vittorio de Sica

Orson Welles ha vendido a la TV italiana un documental sobre una España «antitradicional»

MILAN, 19.—La actriz italiana Sofía Loren ha sido sometida a una operación de urgencia en una clínica de Milán. La actriz se desmayó durante el rodaje de una escena de la película "Ayer, hoy y mañana" que

dirige Vittorio de Sica e inmediatamente fue llevada a una clínica, donde ahora se recupera de la intervención.

## SE DESCONOCE LA ENFERMEDAD

MILAN, 19.—El estado de salud de Sofía Loren es excelente, se anuncia en la Clínica "La Mandolina", de Milán, donde la célebre actriz ha sido operada esta mañana.

Sin embargo, se rehusa siempre, en la mencionada clínica, precisar la naturaleza de la operación a que ha sido sometida la artista cinematográfica.

Sofía Loren continuará hospitalizada un día o dos todavía, y deberá reposar algunos días antes de reemprender su trabajo en el film que rueda actualmente bajo la dirección de Vittorio de Sica.

## "LA ESPAÑA DE ORSON WELLES"

ROMA, 19.—El actor y director norteamericano Orson Welles ha vendido a la Televisión italiana un largo documental sobre España, que, según sus propias declaraciones, mostrará una España "antitradicional", sin divagaciones folklóricas y sin castañuelas, y si, por el contrario, una película "España de Orson Welles".

## San Sebastián, a la cabeza de la recaudación proporcional para el DOMUND

6,39 pts por habitante en 1962

Es difícil medir la generosidad por medio de cifras. Un millonario que da cien pesetas para el DOMUND es mucho menos generoso que un pobre que da una peseta. Sin embargo, a presentar una panorámica de la colaboración de las diócesis españolas al Día de las Misiones, no es justo dar tan sólo referencia a las recaudaciones absolutas, ya que en este sentido son más significativas las recaudaciones proporcionales. En esta línea, la diócesis de San Sebastián ocupa el primer puesto con 6'39 pesetas por habitante. Siguen Solsona (5'52), Pamplona (4'80), Madrid (4'27), Vitoria (4'14), Tudela (3'68), Bilbao (3'54), Gerona (3'37), Menorca (2'99) y Vich (2'82).

## AGRICULTORES

Dispongo de bastante cantidad de MULAS, garantizando buen trabajo, sanidad y mansedumbre.

CON FACILIDADES DE PAGO

H. DE ROBUSTIANO PEREZ

Teléfono 84. Quinta Manuela (HARO)

## AGRICULTORES

Con objeto de aprovechar al máximo todas las ventajas de la semilla de cebada FRANCESA, como son: mayor rendimiento, resistencia a encamarse y una siega mucho más temprana que cualquier otra variedad, es preciso pasen a recoger los pedidos a la mayor brevedad para efectuar la siembra lo más rápidamente posible.

H. DE ROBUSTIANO PEREZ

Teléfono 84. Quinta Manuela (HARO)

## Comisión española a Washington

GESTIONARA UN EMPRESARIO PARA LA RENFE

MADRID, 19.—Con destino a Washington, vía Nueva York, han salido a mediodía de hoy por vía aérea, del aeropuerto de Barajas, los subsecretarios de Hacienda y de Obras Públicas, señores Sánchez Cortés y Montes, respectivamente, el director general de Financiación Exterior, señor Ruiz Morales; el director general de Transportes Terrestres, señor Ochoa, y un abogado del Estado. En Washington se unirá a ellos el director general de la "Renfe".

Esta Comisión española negociará con el Banco de Crédito Mundial las condiciones del empréstito para la "Renfe".

## Sara Montiel se casará a primeros de año

MADRID, 19.—La popular artista cinematográfica española María Antonia Abad «Sara Montiel» contraerá matrimonio a primeros del año próximo.

Según informa el diario "Ya", el novio es don José Vicente Ramírez Olalla, bilbaíno, de 33 años, licenciado en Derecho y Ciencias Económicas por la Universidad de Deusto, que ocupa actualmente el cargo de director de publicidad y relaciones públicas en una importante industria nacional de fabricación de automóviles.

señora:

# A PRECIO DE FABRICA

reciba directamente en su domicilio las acreditadas

## LANAS PARA LABORES

# TRES BOLOS

En su propia casa puede Ud. tener el más COMPLETO ALMACEN DE LANAS PARA LABORES y escoger el tipo, calidad y color que más le guste...

...simplemente, solicitando nuestro MUESTRARIO gratuito con más de 300 muestras distintas de las últimas novedades de la actual temporada.

Nuestro cómodo SISTEMA VENTA POR CORRESPONDENCIA, le asegurará la recepción de su encargo con toda rapidez y seguridad.

LANAS SADE le ofrece máxima calidad, colorido sólido y mínimo precio.

Rellene y mande este cupón a LANAS SADE, Apartado 105, SABADEL. Deseo recibir gratuitamente el MUESTRARIO LANAS PARA LABORES SADE 1963-64 e información de su sistema VENTA POR CORRESPONDENCIA.

Sra. Dña. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Recomiende las LANAS SADE a sus familiares y amistades. Si no disponen de cupón, pueden solicitar el muestrario por carta. Gracias.

## LIQUIDACION

que como fin de temporada se hace de sillones, sillitas y hamacas de camping

LA LOGRONESA DE ARMAS

(Detrás del Ayuntamiento)

# MUEBLES ANTA

FORTALES, 46. COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

TELÉFONO 1875

# Deportes

# Deportes

## MEBESTRA DEPORTIVA

### Felix Andrés, blanquirojo.- Jugadores citados para el partido de esta tarde con el Oberena

Anoche, a última hora, es también de nuevo su firma en la cartulina que le convierte otra vez en jugador del C. D. Logroñés, el delantero centro Félix Andrés, que, como los aficionados saben, se ha formado en el Balsamaiso y ya en la temporada anterior jugó unos encuentros con el cuadro blanquirojo. Tenemos la seguridad de que las pequeñas dificultades surgidas tendrían un fácil arreglo, y así ha sido, por lo que felicitamos al Balsamaiso por sus facilidades; al Logroñés, porque tenemos fe en el joven valor, y a éste, porque ve lograda su natural aspiración de formar en las filas del club de sus ilusiones, en el que, si pone voluntad de hacerse, puede cuajar muy pronto en un destacado jugador.

Así, pues, todos contentos, aunque nos dispungamos a ver cómo dominan, o no, los nervios los entusiastas mamá y hermana del valiente muchacho.

Para el partido de esta tarde, Oberena-Logroñés, el señor Porres cita a la hora señalada a los blanquirojos Emilio, Villanova, Manolo, Morito, Aranda, Pirulo, Abillo, Andrés, Ocio, Pangu e Hidalgo. Con ellos hará la formación que salte al campo para disputar los dos puntos que en él se ventilan.

Como quiera que ya tenemos juicio procedo, nos limitaremos a aconsejar, a los jugadores, cuanto más mejor, y a los aficionados, calma también y en el momento en que el partido os a una, a enderezar las cosas.

Arbitra el señor Castillejos.

LACUESTA

## JUDO

### MAÑANA, IMPORTANTE REUNION

Se ruega a todos los aficionados a este deporte asistan mañana, lunes, a las ocho de la tarde, a la reunión que tendrá lugar en la nueva sala de la

Delegación, sita en la calle Somo Sierra, 3, bajo, para darles a conocer importantes decisiones, tanto de la puesta en marcha de las clases en general como de las competiciones oficiales recientemente notificadas por la Federación Española de Lucha.

## Los 15 convocados por Villalonga

### Puskas, con Di Stéfano y Gento, al equipo «Resto del Mundo»

MADRID, 19.—El seleccionador de fútbol ha convocado a los siguientes jugadores para el próximo lunes en Madrid:

Araquistain, Gento, Félix Ruiz y Zoco, del Real Madrid; Adelaar, Glaría y Rivilla, del Atlético de Madrid; Bartoli, del Español; Olivella, Pereda y Zaldúa, del Barcelona; Marcelino, Reija y Violeta, del Zaragoza, y Villarreal, del Betis.

### TAMBIEN LLAMAN A PUSKAS

LONDRES, 19.—La Federación Internacional de Fútbol

Asociación ha seleccionado al jugador Federec Puskas para que forme parte de equipo "Resto del Mundo", que se ha de enfrentar al de Inglaterra, en partido que se celebrará el 23 próximo en Wembley, con motivo del centenario de la asociación inglesa.

El Real Madrid, club al que pertenece Puskas, ha dado la correspondiente autorización para que el jugador se desplace a Londres, acompañado de sus compañeros de equipo Alfredo Di Stéfano y Francisco Gento.

### PELE NO JUGARA

PARIS, 19.—La "Perla negra" del Santos, Pelé, no jugará en el equipo de la FIFA, frente a Inglaterra, ha anunciado Georges Coury, presidente del club brasileño.

### EUSEBIO, SI

LISBOA, 19.—Silva Eusebio, interior del Benfica lisboeta, jugará definitivamente en el conjunto "Resto del Mundo" contra la selección inglesa.

### LA COPA DE FERIAS

BASILEA, 19.—Según anuncia el Comité organizador, trece equipos se han clasificado, hasta el momento, para octavos de final de la Copa Ciudades en Ferias. Los resultados del sorteo para las eliminatorias señalan los siguientes:

Lausanne Sport, de Suiza, con Real Zaragoza, de España.

F. C. Valencia, de España, con Rapid Wien de Australia.

Atlético de Madrid, de España, con vencedor de Juventus, de Italia y O. F. K. Belgrado, de Yugoslavia.

Los partidos deberán jugarse antes del día treinta de noviembre próximo.

## Reunión de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes

### Don Rubén García Marañón, delegado de Montañismo en Logroño, y don Antonio Díaz de Greñu, presidente de la Federación Riojana de Pelota

MADRID, 19.—El delegado nacional de Educación Física y Deportes ha presidido la reunión de la Comisión directiva de la Delegación Nacional.

En primer término informó el subdelegado de Educación Física, dando cuenta de la creación en diversas ciudades de las respectivas casas del deporte y sobre los trabajos técnicos preparatorios del Instituto Nacional de Educación Física y de los primeros de cierre de su solar.

El jefe de los servicios de Medicina Deportiva lo hizo sobre el Congreso del grupo latino efectuado en Barcelona y anunció la celebración en Madrid, en el próximo noviembre, de un "Symposium" sobre "Doping" al que asistirán expertos del Consejo de Europa.

Se dio cuenta ampliamente de los resultados de la primera prospección atlética del Movimiento Nacional de Iniciación del Deporte, en colaboración con el Frente de Juventudes, Juntas provinciales de Educación Física y Federaciones.

Entre otros asuntos de orden federativo, se señaló la inscripción de España para las pruebas alpinas de los próximos Juegos de Invierno en Innsbruck; participación del campeón de España de balonvolea, Club Pícadore, de Barcelona, en la Copa de Europa de clubs campeones, y un encuentro de fútbol con Portugal para el año próximo.

El subdelegado de asuntos económicos propuso las normas para la formación de presupuestos de las Federaciones en

el próximo ejercicio, así como ayudas y subvenciones que fueron aprobadas y que afectan a Brivesca, La Coruña, Alcañiz, Salamanca, Federación Española de Fútbol por gastos con motivo de los Juegos del Mediterráneo, El Ferrol del Caudillo, Monzón, al Club Ciclista Burgalés y a la Española de Esquí.

El plan de edificaciones de obras de técnica deportiva de aparición sucesiva fue expuesto por el subdelegado de información, y el de instalaciones y material deportivo solicitado y fue aprobada la tramitación de expedientes de orden a peticiones de ayuda a diversos clubs y Ayuntamientos de Priego, Rosadas y Fernán Núñez, Valladolid, C. N. Metropole de Las Palmas y Obra Cordobesa de Huertos Familiares.

Finalmente se aprobaron diversas nombramientos para cargos directivos, entre los que figuran los siguientes:

Montañismo.—Don Rubén García Marañón, delegado en la provincia de Logroño.

Pelota.—Don Antonio Díaz de Greñu, presidente de la Federación Riojana.

### NUEVA RIOJA SE VENDE EN

- VITORIA: Plaza España, 5.
- BILBAO: Alameda Urquijo, 24.
- BURGOS: Plaza Santo Domingo.

### Por el duende de la cerradura



QUE, por fin, se ha fijado la fecha exacta de la iniciación de los Campeonatos Provinciales Escolares.

QUE será el día 10 del próximo mes de noviembre, con lo que se adelanta unas fechas respecto al año anterior.

QUE la primera jornada incluirá las especialidades de baloncesto infantil y baloncesto y pelota juvenil.

QUE los partidos de pelota a mano se celebrarán este año en el frontón que ha construido la Escuela de Magisterio de Logroño.

QUE precisamente Magisterio y Comercio no participarán en la categoría juvenil, porque carecen de alumnos que comprendan la edad establecida.

QUE el Oberena, que juega hoy en Las Gaunas, tiene en sus filas varios lesionados.

QUE su entrenador, José Luis Goñi Romero, se lamenta de los contratiempos que el equipo viene padeciendo en estas últimas jornadas.

QUE su portero titular, Mañá, pertenece a la plantilla del Osasuna y es uno de los pilares más sólidos.

QUE tras la lesión de Guerrica, se pensó en pasarlo a las filas del club "rojillo" para que debutara esta tarde en la Segunda División contra el Langreo en San Juan.

QUE el "hombre-gol" del Oberena es Zabalza, centro-delantero que el pasado domingo se destacó marcando los tres goles que se llevó el San Sebastián.

QUE el señor Porres tiene decidido casi todo el conjunto que saltará al césped.

QUE serán Emilio defendiendo la puerta, con Manolo, Morito y Arandia en la defensa.

QUE únicamente este último se encuentra ligeramente tocado en el empeño, pero se cree que ello no será obstáculo para alinearlo.

QUE en la media se mantiene a Ausaberriz-Zabalza, esperando que se afiance esta pareja de volantes.

QUE en la delantera vuelve a vestir el "siete" el extremo uruguayo Alfredo, que estaba inactivo desde el día del Azkoyen.

QUE los otros tres compañeros serán Ocio, Andrés e Hidalgo, teniendo la duda en el interior izquierda entre Pangu, Pirulo y Abillo.

QUE lo más probable es que sea Pirulo quien logre el puesto.

QUE de esta forma resucitaría aquella ala Pirulo-Hidalgo de la temporada pasada y que tan buenos encuentros solía hacer.

QUE de ser así, el quinteto de ataque estará formado por Alfredo, Ocio, Andrés, Pirulo e Hidalgo.

QUE en el transcurso del partido pudiera ser que Ausaberriz pasase a interior derecha y Ocio cumpliera la función de medio volante.

Paco MARTIN LOSA

## FUTBOL

### Partidos para hoy

**Tercera División**  
En Las Gaunas, a las 4'15, Logroñés-Oberena.

**Primera Regional**  
En Las Gaunas, a las 10, "Recre"-Lacalzada.

**Juveniles**  
En Las Chiribitas, a las 10'30, Balsamaiso-Tardío.

**Juveniles**  
En PP, Jesuitas, Loyola-Yagüe.

**Juveniles**  
En Las Chiribitas, a las 3'30, Palacio-Berceo.

**Juveniles**  
A las 5, At. Riojano-Mirandés.

**ININTERRUMPIDAMENTE,**  
con clases especiales, practicando solas si lo desean, o en compañía de otras, numerosas señoritas consiguen Diploma de Conductor Perfecto en la

## ACADEMIA DE CHOFERES GARCIA

ACADEMIA: Ingeniero La Cierva, 2.  
OFICINAS: Gestoría García, Muro de la Mata, 12.  
TELEFONOS: 23-53 y 51-71

### Paula Murphy, la mujer más veloz del mundo

BONVILLE (Utah), 19.—Paula Murphy, de 28 años, ayudante de ingeniero, que trabajaba en el proyecto Saturno para colocar un proyectil en la Luna, se ha convertido en la mujer más veloz del mundo, sobre las llanuras soleadas de Bonville, al conseguir una velocidad media sobre la milla lanzada en dos recorridos de 161'29 millas por hora, sobre un modelo "Studebaker Avanti".

El record de Paula Murphy ha sido homologado y sancionado por el Automóvil Club de Estados Unidos.

### Bahamontes, Sagarduy, Díaz y Colina, los mejores ciclistas de la temporada

MADRID, 19.—Federico Martín Bahamontes, en profesionales; Juan José Sagarduy, en independientes; Mariano Díaz, en aficionados, y Ernesto Colina, entre los veteranos, han sido proclamados los mejores ciclistas de la presente temporada por la revista "Sprint".

Fernando Manzanque se ha adjudicado el trofeo "Francisco Alomar", dedicado al corredor más combativo durante la temporada que acaba de terminar.—(Alfil).

## FUTBOL. - Campo de Las Gaunas

HOY, DOMINGO, A LAS DIEZ DE LA MAÑANA, PARTIDO DE FUTBOL I REGIONAL NAVARRA

### LACALZADA - RECREACION

Localidades: En el campo de Las Gaunas. Asociados: Mensuales, libre acceso al campo, previo corte del cupón número 2 del recibo de octubre. Anuales: Presentación del carnet.

A LAS 4'45 DE LA TARDE

### PARTIDO DE FUTBOL III DIVISION DE LIGA

### Oberena - Deportivo Logroñés

Localidades y recibos: Por la mañana, de 10, a 2, en las taquillas de la Plaza de Abastos. Por la tarde, en las del campo.

Asociados: Mensuales, libre acceso al campo, previa corte del cupón número 3 del recibo de octubre. Anuales, presentación del carnet.

se paga sin transformes económicos!...

## La genuina semi-automática de tambor NOVOMATIC

calienta, lava, blanquea y aclara 5 kg. de ropa sin que el ama de casa se moje las manos y conservando en las prendas su frescor de nuevas.

Precio regulable, al disponer de ocho variantes, según los dispositivos de control acoplados a la máquina. Por muchas razones la NOVOMATIC se paga a sí misma. Infórmese y podrá adquirirlo sin ningún transtorno para la economía de su hogar.

EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD

SALONES OFICIALES DE DEMOSTRACIONES:  
Provenza, 269. — BARCELONA  
Serrano, 59. — MADRID

# Página amena Para leer en domingo

## La antimateria puede producir el fin del mundo

### Pero las antipartículas mueren apenas nacidas (No son acumulables para fabricar una bomba, por ejemplo)

El espacio que nos parece vacío está en realidad formado por huecos o lagunas ocupados por la energía negativa. Cada uno de estos agujeros es una antipartícula, y dentro de los mismos existe una partícula atómica normal o de energía positiva. Partícula y antipartícula se neutralizan, dándonos la impresión de la nada. La energía positiva se nos muestra en forma de materia; por el contrario, la negativa no tiene ocasión de manifestarse.

La energía negativa la descubrió el gran físico inglés Dirac en 1930. Partió de la ecuación einsteiniana que describe la equivalencia de la materia y la energía de una raíz cuadrada. En toda raíz cuadrada hay que poner el signo más o menos. El cuadrado de un número, sea positivo o negativo, da el mismo resultado:  $2 \times 2 = 4$  y  $-2 \times -2 = 4$ . Dirac pensó que en nuestro Universo existían dos tipos de energía: la positiva, que se conocía, y la negativa, que era ignorada.

La idea de Dirac fue considerada una simple curiosidad físico-matemática. Pero en 1932, el físico americano An-

derson, estudiando los efectos de la radiación cósmica, llegó a descubrir una partícula especial, llamada positón o electrón positivo, que demostraba claramente pertenecer al misterioso mundo de la energía negativa.

#### UNA IMAGEN CLARA

Para que esta energía se manifestara a nuestros sentidos, Dirac ponía un ejemplo. Consideremos que el Universo es un inmenso teatro. La sala de butacas representa la energía negativa, y los espectadores, la energía positiva. Los espectadores que permanecen de pie en los pasillos representan la materia que aparece ante nuestros sentidos. Cuando se sientan, el patio de butacas es la imagen de lo que llamamos el vacío. Si obligamos a viva fuerza a un espectador a que se levante, tendremos: un espectador de pie, visible, y un puesto vacío en la sala, o sea un hueco de energía negativa que se nos ha hecho visible también. La potente energía que se necesita para hacer visible las antipartículas se encuentran en los rayos cósmicos y en los modernos aceleradores.

#### VIDA EFÍMERA

No es posible que una antipartícula viva largo tiempo. En cuanto una butaca queda vacía, los espectadores en pie tienden a ocuparla. Algunas partículas viven apenas unas decenas de millonésimas de segundo. Ese relevo se produce constantemente. Los rayos cósmicos levantan por la fuerza de sus asientos a las partículas y las antipartículas los ocupan en el acto, moviéndose en sentido contrario butacas y espectadores.

La antipartícula, en el instante mismo en que desaparece uniéndose a la partícula homóloga, emite aquella energía que era usada para crear la propia antipartícula. Es, por ello, evidente que si se arroja en la sala un puñado de antipartículas, se produciría una inmensa explosión, pues las antipartículas, juntándose con las partículas, desarrollarían toda aquella energía que había sido utilizada para crearlas. Por suerte, una bomba de antipartículas es inconcebible, pues mueren apenas nacidas y no pueden ser acumuladas.

**EL FIN DEL MUNDO**  
Puesto que existen antiprotones, antineutrones y antielectrones, esto es, las antipartículas de las partículas esenciales en la constitución de la materia, nada impide imaginar que, poniendo juntos estos tres anticonstituyentes, se pueda obtener un átomo o, en definitiva, la antimateria. Naturalmente, en nuestro Universo la antimateria no puede existir en forma estable, porque, al ponerse en contacto con la materia, se transformaría en el acto en pura energía.

Algunos científicos sostienen, sin embargo, que las lejanas galaxias están formadas por antimateria. No se ha podido aún comprobar tal suposición, pues una estrella o una galaxia de antimateria emiten la misma luz que una estrella o una galaxia de materia ordinaria. Si existiesen de verdad las antiestrellas y las antigalaxias, se podría pensar que un día todo el Universo se transformaría en pura energía, al encuentro de la materia con la antimateria. O sea, el fin del mundo. («Argos»).

### REPRESENTANTE

Introducido ramo textil para Logroño y Vitoria, precisa importante fábrica de confección de nylon. Dirigirse por escrito con amplias referencias al Apartado 20.060. — MADRID

### Los domingos, humor político

(A través de la Prensa española)

El «Faro de Vigo»



SIN PALEABRAS

«La Verdad», de Murcia



## El secreto de las temperaturas bajas

### Los cerebros electrónicos y los vuelos interplanetarios exigen frío

Temperaturas alrededor de 270 grados centígrados bajo cero constituyeron la parte esencial de las discusiones científicas durante el Congreso Internacional del Frío que hace poco tuvo lugar en la capital bávara. En Munich, donde hace casi cien años Carl von Linde construyó la primera máquina eficiente para producir frío y desarrolló un método de licuefacción del aire, se reunieron más de 1.500 investigadores y técnicos del mundo entero para intercambiar sus experiencias sobre problemas de la moderna técnica del frío y de la aplicación de temperaturas bajas.

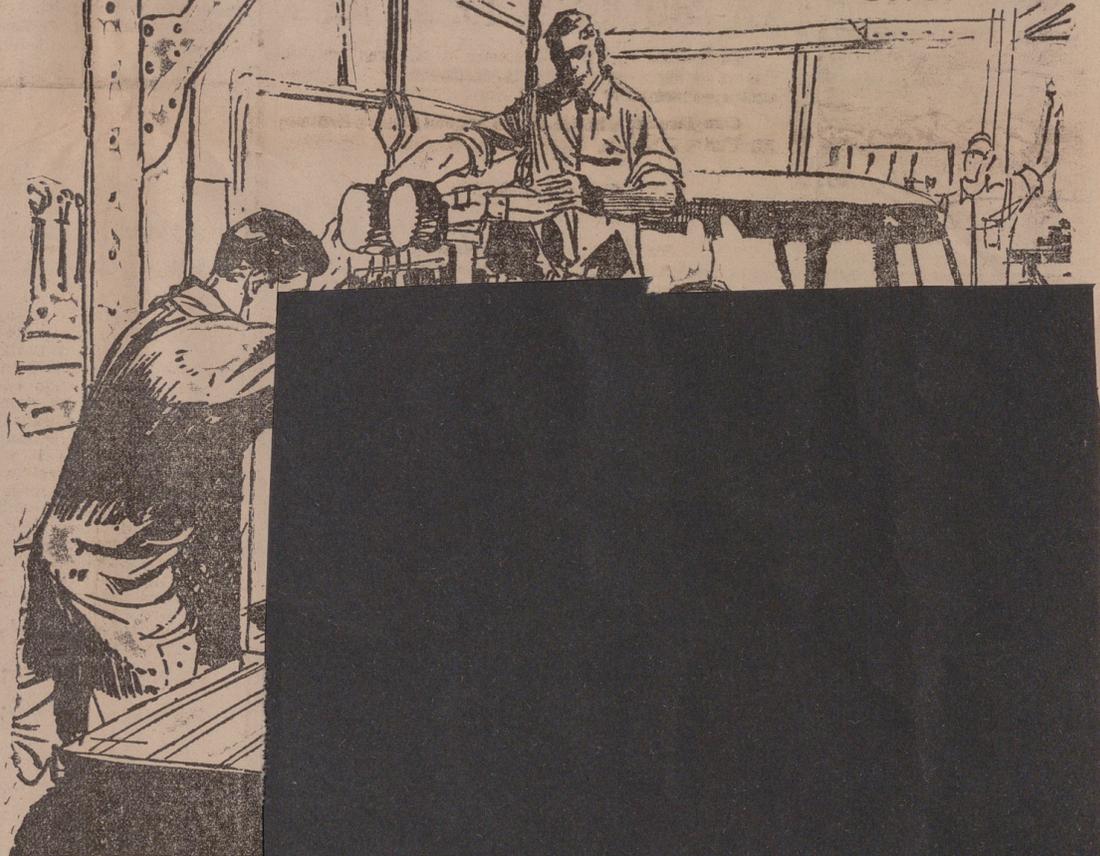
La primitiva aplicación de la máquina frigorífica de Linde para la refrigeración de la cer-

veza en Munich se extendió entre tanto a casi todos los dominios de nuestra vida moderna. Los médicos, por ejemplo, utilizan hoy temperaturas bajas para reducir al mínimo las funciones del organismo y facilitar el proceso curativo. Se reduce hoy la temperatura del organismo o se congelan incluso los tejidos; como a temperaturas bajas disminuye la reacción de las células nerviosas, es posible hacer intervenciones quirúrgicas sin anestesia, lo que puede ser de importancia decisiva cuando el sistema circulatorio no soporta una narcosis. La conservación de productos alimenticios por medio del frío se basa, en el fondo, en el mismo proceso: se redu-

cen las funciones vitales de los agentes de la putrefacción y los víveres se mantienen frescos durante periodos mucho más largos.

En cambio, parece un verdadero milagro la aplicación de temperaturas bajísimas en la técnica moderna. Gases licuados, cuyas temperaturas se sitúan por encima de 270 grados bajo cero, el punto cero absoluto, propulsionan cohetes en el espacio interplanetario. Aleaciones de metales son transformadas en «supraconductores», por temperaturas extremadamente bajas. En este estado, la resistencia eléctrica es prácticamente nula. Con «supraconductores», los técnicos consiguieron desarrollar un auténtico «perpetuum mobile»: se indujo una corriente eléctrica en un anillo de metal refrigerado a una temperatura bajísima. El resultado fue un electromán con una corriente continua circulatoria sin tensión y sin resistencia. Los «supraconductores» asumen mayor importancia aún porque en ellos están prácticamente «congelados» los electrones; se paralizó su actividad eléctrica propia. A temperaturas normales, los procesos eléctricos dentro de los átomos producen ruidos registrados por instrumentos altamente sensibles como «zumbido térmico»; estos ruidos impiden la medición de valores extremadamente bajos o los «cubren» por completo. En los «supraconductores», en cambio, ya no se presenta el «zumbido térmico», de manera que se pueden medir exactamente hasta los impulsos más insignificantes. En la práctica, esta peculiaridad facilita la construcción de «cerebros electrónicos», o «computadores» más exactos todavía. Igualmente, los mensajes de los satélites pueden ser captados sólo con auxilio de «supraconductores» lo que hará posible hoy la radio comunicación y la transmisión televisiva intercontinental y quizás mañana, interplanetaria.

### MAYOR CAPACIDAD - MENOR ESFUERZO - GRAN SEGURIDAD



### TODO T

MÁS FORTES, MANIOBRABILIDAD Y RESISTENCIA, SEGURIDAD Y VER...

prolonga su bienestar!

BENEFICIA SU ORGANISMO

GRAN VINO SANZON BACARLES

BARC... MALAGA

# MICROSURCO

## La muerte de Edith Piaf, «el gorrión de París», ha consternado a Francia

Ha enmudecido la canción de Montmartre. La canción francesa. Porque Montmartre es el corazón de París, y París, el corazón de Francia.

Solo tenía cuarenta y ocho años. Estaba prematuramente envejecida. Y enferma desde hace tiempo. Su matrimonio con Theo Sarapo, un muchacho apenas, hizo coincidir su crisis física con una crisis sentimental que encajaba perfectamente con su sensibilidad de artista y con su peligrosa edad. Y se casó porque se encontraba sola en medio de un mundo que la reverenciaba. Pero sola.

### SU BIOGRAFIA

La madre de Edith Piaf era una famosa cantante italiana. En su padre un acrobata francés. Edith comenzó a cantar desde muy niña en un circo, por un pequeño sueldo de francos. No le fue fácil el triunfo. Tardó más de quince años en llegar, a través de una vida azarosa, ligera e inconstante. Hasta que un día fue descubierta por el director de una famosa sala de fiestas. Allí comenzó su vertiginosa carrera.



EDITH PIAF CON THEO SARAPO

La gloria le llegó en París. Luego, Francia, y Europa entera. Y América. Y el mundo, en fin.

Mucho se ha escrito sobre la vida sentimental de Edith. La leyenda siempre acecha alrededor de los famosos. Su matrimonio hace un año con el joven cantante griego Theo Sarapo fue un golpe audaz de su temperamento bohemio y romántico. Y un escándalo también. Porque Theo era demasiado joven para ella. Y porque

la gente no sabe que el corazón tiene razones que la razón no comprende. Pero fueron felices en su mundo, no en el mundo vulgar, porque su amor nació al margen de todos los convencionalismos vulgares y siempre inadaptados. Porque todos admitían a la «chavala gorrión» («Mome Piaf»). Pero jamás tuvieron en cuenta a la «chavala» del tierno corazón que hacía sonar y amar a los demás con sus canciones.

Edith Piaf. Treinta años de canciones. Toda una gran generación a la sombra de esas canciones del «gorrión de París», de la indiscutible e inimitable Edith Piaf... «La vie en rose»... «No, je ne regret rien»... Y tantas y tantas canciones como ramilletes olorosos de un París que se esparcía por todo el mundo. Porque era la pura atmósfera de la capital del Sena lo que ella hacía volar por todos y hacia todos los meridianos.

Artísticamente, Edith Piaf tenía además, talento y sensibilidad a flor de piel. Y vivía exclusivamente para sus canciones en una dedicación constante y sacrificada. Su misma inquietud artística llevaba anexo un carácter bohemio y espiritual, no encuadrado en ninguna filosofía existencial, en ningún «ismo» angustioso a la usanza. Era una sencilla forma de ser, que, al igual que al poeta Verlaine, la arrastraba en busca de los encantos artificiales que construían nuevas imágenes en su retina de artista. Y esto fue, precisamente, lo que se rompió dentro de su alma de cigarra.

Al Edith Piaf la mató una canción que arañaba dentro de su pecho. Una melodía que ella siguió hasta el final, con un gemido, al pie de la letra, convirtiéndose en el trágico personaje de su última y más desgarrada canción. — (Hispania Press).

## NOGAT

RACIONADA DE ACCION RAPIDA QUE NUNCA FALLA



Con matorratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16 Barcelona - 13, recibirá un interesante folleto.

Suscribase a NUEVA RIOJA

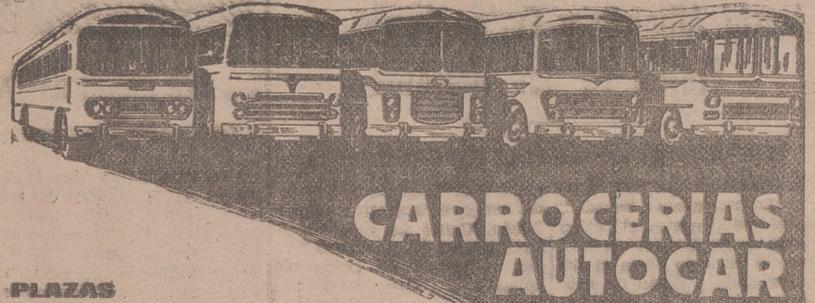
## La canción tiene su letra

La melodía que hoy ofrecemos a nuestras lectoras fue en su día un gran éxito de los famosos Manolo y Ramón que forman el «Dúo Dinámico».

Complacemos a María de los Angeles Ruiz de Santola; ya, Purita Martínez, Josefina García y Lolita Martínez.

### «ANASTASIA»

Anastasia, sombra y obsesión, el secreto sigue en tu corazón, un misterio guarda la verdad en tus ojos sin felicidad. No te pregunto quién pudiste ser para nosotros, no existe el ayer aunque el pasado traera la inquietud yo te querré igual que me queres tú. Anastasia, dulce majestad, en tu vida ya no hay soledad, porque el destino cruza entre los días y he de guardar lo que el azar nos dio en el amor.



## CARROCERIAS AUTOCAR

### PLAZAS

- 13
- 20
- 24
- 32
- 36
- 42
- 45
- 50
- 55

¿QUIERE RECIBIR SU AUTOCAR CARROZADO?



## Finanzauto S.A.

se lo entregará RAPIDISIMAMENTE!

Facilidades de pago hasta 36 meses CON INTERESES BANCARIOS

JUAN XXIII, 1 y 3 - LOGROÑO

Concesionarios:

Cavas, 52. CALAHORRA

Carretera de Burgos, s/n. SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

41 Sucursales en diferentes provincias y extensa red de Concesionarios

ahora...  
¡CON LOS NUEVOS PRECIOS!

CAMIONES

# Avia

- Fabricados por AERONAUTICA INDUSTRIAL, S.A.
- Garantía total de repuestos de origen
- Camiones de calidad para el usuario exigente
- Impulsados por los mundialmente famosos MOTORES PERKINS P-A

2'5 T. Chasis con cabina ojo posterior simple o gemelada. 199.700 Ptas. I I

3'5 T. Chasis con cabina versión normal y larga. 212.000 Ptas. I I

Entregas por riguroso turno de pedido.

motor

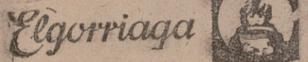
REPUESTOS Y C.A.

M. MURRIETA, 50 VAYA DE REVI, 50 TELEF. 4700-4208 OFICINA 2905 LOGROÑO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

## niños,

soy el Paje Elgorriaga escribidme hoy mismo



El chocolate de los Reyes Magos. Cada envuelta de estos chocolates es una carta a los Reyes.



## MOTOCULTORES

De 10 y 12 HP. Gas-oil

Solicite demostraciones en

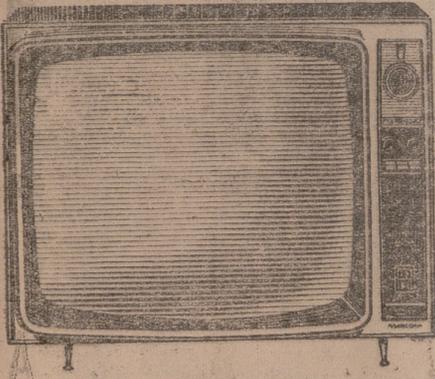
# LORINI

Calvo Sotelo, 19



# EL TELEVISOR MARCONI

CONSTITUYE EL MAS EXQUISITO MARCO PARA LA MAS PERFECTA IMAGEN



## OSABA Electricidad

En esta Casa adquirirá lo mejor y nuestros servicios técnicos le asegurarán, a través del tiempo, su buen funcionamiento

VENTAS: General Mola, 19. TALLERES: Dres. Castroviejo, 22.

### Concurso Conserjería

Se saca a concurso la Conserjería del Casino "La Fraternal", de Centenera, la cual se adjudicará el día 17 de noviembre, a las 4:30 de la tarde. Informes, en dicho Casino.

### Importante empresa industrial

PRECISA

### REPRESENTANTE

En provincia de LOGROÑO para la venta de sus interesantes artículos, que visiten o estén dispuestos a visitar los grupos de establecimientos siguientes:

Mayoristas de frutas envasables, colmados, detergentes, artículos limpieza, confiterías, economatos, supermercados, perfumerías.

Se requiere experiencia en ventas. Preferible estar colegiado y poseer vehículo propio. Comisión elevada y seriedad en el trato.

Escribir con historial, zonas visitadas y referencias comerciales a I. O. R., CONSULTORES DE ORGANIZACIÓN, S. A. Departamento de Marketing.

Paseo de Gracia, 46, 4.º 1.ª - BARCELONA (8)

### SOLARES

EN ZONA INDUSTRIAL, vendo desde 500 a 4.000 metros, en sitios inmejorables y en carretera general de Burgos, con frentes de 20, 30 y 60 metros.

PARA CONSTRUCCION, vendo o cedo por obra en las calles de Vara de Rey, La Cierva, Huesca y Pérez Galdos y otros sectores.

Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º

### PLANTAS BAJAS

Vendo en las calles de Vara de Rey, Santa Isabel, Calvo Sotelo y otros sectores de la capital y muy cercanas, con facilidades y EXENTAS.

Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º

### PISOS - PISOS

EN VARA DE REY, 59, compuestos de cuatro amplias habitaciones, cocina, lavadero individual y servicios (dos habitaciones a Vara de Rey). Pisos nuevos y con diez años de facilidades. Exentos.

VARA DE REY, 60 y 62, y Santa Isabel. Pisos de 5, 6 y 7 hab. muy amplias, calefacción central; las habitaciones principales, con parquet; cocinas eléctricas y termos eléctricos, y otros grandes extras. Exentos y con facilidades.

EN GENERAL, FRANCO, piso de cuatro amplias habitaciones, más servicios, cocina, despensa y otros. Habitar en el día, con facilidades.

EN OTROS SECTORES, pisos desde 760 pesetas mensuales y entrada a convenir, de cuatro habitaciones y servicios. Exentos y mediodía, con y sin ascensor.

Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º

### ALQUILERES

PLANTAS BAJAS, LOCALES en las calles de La Cierva, Avenida de Colón, Santa Isabel, Ferrerías y en el Espolón, además de otros sectores.

OPICINAS en Vara de Rey, Pío XII y otros sectores.

Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º

### DINERO AL 4,5 %

Facilito cualquier cantidad en primera hipoteca a corto y largo plazo, sobre fincas rústicas, mejoras de las mismas y urbanas en construcción o construidas.

Informes: REMON. M. de la Mata, 2, 2.º (Espolón)

### FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo, 16.

FINCA a 600 metros de Logroño, susceptible de instalación telefónica, zona para toda clase de industria, con fuerza eléctrica, casita con vivienda junto a carretera, 6.000 metros cuadrados aproximadamente. Precio, 425.000 pesetas. Agencia Blázquez. Calvo Sotelo, 16.

PISO 5.º, sin ascensor, en Pérez Galdos, de 5 hab., baño y servicios, sol mediodía, libre. Precio, 160.000 pesetas, con facilidades. Nalda. Cervantes, 1, 4.º izqda.

CASA de planta baja, de 6 hab., baño, con tres celemines de tierra, agua propia, dentro de la capital, libre. Precio, 210.000 pesetas. Nalda. Cervantes número 1, 4.º izqda.

CASA de planta baja de 4 hab., y servicios, cuartos y gallineros, dentro de la capital. Libre. Precio, 150.000 pesetas. Nalda. Cervantes, 1, 4.º izqda.

TRASPASO local, con negocio y vivienda, en G. Mola. Precio interesante. Nalda. Cervantes número 1, 4.º izqda.

SOLAR de 22 x 15, vendiendo o doy por edificación. Nalda. Cervantes, 1, 4.º izquierda.

# El Salón del Mueble Muebles El Barato

Muro de la Mata, 2. Tlf. 3222. EXTRAORDINARIA Y POPULAR REBAJA DE PRECIOS. Bretón de los Herreros, 25. - Tlf. 2181

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

### ALQUILERES

PISO, se desea para matrimonio. G. Mola, 14, 3.º. Espinosa.

PISO, agua y luz gratis, por servicio doméstico. General Franco, 18, 1.º.

HABITACION dos camas, se cede, sólo dormir, a persona fija. Razón, Nueva Rioja.

BAJOS, se ceden en 1.000 pesetas. Razón, Nueva Rioja.

PISO en G. Mola, 37, se cede en alquiler. Razón, Marqués de San Nicolás, 102, 3.º derecha.

### COLOCACIONES

MAIRIMONIO sin hijos para huerta de una fanega, dentro de Logroño, con vivienda, se necesita en Gallarza, 3, 3.º.

CHICAS para fábrica de galletas Reyza. Carretera Villamediana. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.731.

SE NECESITAN chapistas, soldadores, carpinteros y aprendices. Razón, Carrocías Heredia. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.720.

PEONES, se necesitan. Baztanza, S. A. Fábrica de Alcoholes Carretera Burgos, km. 1. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.003.

APRENDIZ, se precisa. Ultramarinos Vda. de Arróniz. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.715.

SE PRECISAN oficiales torneros en Manquinaria Jesús Saiz. Carretera Burgos, Km. 3. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.745.

CHICAS y chicos de 14 a 16 años, se precisan. Fábrica de Dulces Vía de Arróniz, Calvo Sotelo, 16. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.744.

APRENDIZ de comercio y camiserías en filo, se necesitan en S. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.770.

PRECISAMOS destajistas colocadores de vidrio. Cristalería Riojaha, S. A. Oficina de Colocación. Ref. núm. 5.638.

CAMISERAS, se precisan en Libro. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.757.

PINTOR o ayudante adelantado de pistola, necesitamos en Manufacturas Metálicas Emar. Galicia, 14. Oficina de Colocación núm. 5.790.

AYUDANTE de cocinero para interno en colegio. No intentar sin buenas referencias. Teléfono 2764.

CHOFER con carnet de primera o segunda, se necesita. Juan de Dios Leza, en Uruñuela. Teléfono 4.

SOLDADOR oficial de segunda o tercera, y peones de 25 a 35 años, se necesitan. Fundiciones Berto, S. A. Carretera de Logroño, km. 2. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.796.

CHOFER carnet primera, barñizador y mozo, con buenas referencias, se necesitan en Muebles Oriu. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.793.

CHOFER carnet primera, se necesita en Colatales Juan de Pabre. Baro. Teléfono 413.

OFICIALES ebanistas y ayudantes, se necesitan. Bien retribuidos. Muebles Oriu. La Estrella. Oficina de Colocación. Referencia número 5.732.

CHICAS de 14 a 18 años, se precisan para fábrica. Referencia núm. 5.737. Oficina de Colocación.

APRENDIZ para taller mecánico. Razón, Avenida de Colón, 27, bajo. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.798.

APRENDIZ de comercio, se necesita en Vara de Rey, 20. Oficina de Colocación. Referencia número 5.794.

CHOFER para camión, vivir en Miranda, viajes cortos. Razón, Nueva Rioja.

ASERRADORES, dos, para aserrar en Nájera, uno a carro y otro a brazo, se necesitan. Razón, Ciriajo Monasterio, en Matute. Teléfono 4.

CHICAS para fábrica de conservas, trabajo fijo, se necesitan en Conservas Tarvis. Prologación de Somosierra. Referencia núm. 5.802. Oficina de Colocación.

PIECEROS para confección de gabanes en serie, se precisan en Sastrería Larrea. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.804.

CHICOS de 14 a 16 años, se necesitan. Calzados Barco. Héroes del Alcázar, 29. Oficina de Colocación. Referencia número 5.803.

DOS CRIADOS para casa de labranza con vaquería, se necesitan. Informes, Comestibles Celestino Cenozo. Avenida de Colón, 4. Oficina de Colocación. Referencia número 5.801.

CARPINTERO ebanista con mucha práctica, se precisa para el taller de modelos de Casa Elias, S. L. La Metalúrgica Logroñesa. Dirigirse con edad y profesiones. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.805.

AGENTES productores de ventas, ambos sexos, necesitamos. Trabajo agradable, fácil, sin competencia. Imprimible buena presencia, cultura. Escribir indicando edad, estudios y trabajo actual, a Nueva Rioja. "Agentes".

OFICIALES de modista, se necesitan. Calvo Sotelo, 16, 5.º derecha. Oficina de Colocación. Referencia número 5.256.

SE NECESITAN varios señores para hacer cobranzas a domicilio. Informes, lunes, de 7 a 8 tarde. Gral. Franco, 56, principal derecha. Oficina de Colocación. Referencia número 5.806.

COCINERO o cocinera para hotel se necesita. Razón, teléfono 39. Haro.

### SERVICIO DOMESTICO

Sirvientas, se necesitan dos para poca familia. M. de la Mata, 1, 2.º izquierda.

Sirvienta con informes, buen sueldo, se necesita. Calvo Sotelo, 1, 4.º dcha.

Sirvienta, se necesita. Marqués de la Encarnada, 36, entre-suelo derecha.

Sirvienta o asistente todo el día, se necesita. Miguel Villanueva, 9, 5.º dcha.

Sirvienta, se necesita. Martínez-Zaporta, 9, 2.º izqda.

Chica, se necesita. C. Sotelo, 31 A, 4.º izqda.

Sirvienta con informes, se necesita. Duquesa de la Victoria, 29, 4.º izqda.

Asistente joven, se necesita. Vara de Rey, 7, 3.º izqda.

Sirvienta, dos, se necesitan con informes. Sueldo, 1.500 pesetas. Razón, Muro del Carmen número 9, estanco.

Chica, hija o dormir en su casa, se necesita. República Argentina, 22, 5.º.

Sirvienta, se necesita. Muro de la Mata, 4, 3.º.

Interina, por la tarde. República Argentina, 22, 4.º.

### COMPRAS

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Voz de Jauss. Mola, 112.

BATIDORA de cazuela, se compra. Razón, teléfono 4709.

REMATADORA y bobinadora de 6 ó 12 pías, se compra. Ofertas, a República Argentina número 45, 4.º centro.

LENAS, se compran. Ofertas, clases y precios. Avda. Valencia, 30, Zaragoza.

DISCOS, se compran. Franco, 56, 3.º centro. Sr. Uzuriaga, de doce a cuatro.

### FINCAS

COMPRO 4 pisos primeras plantas, sitio céntrico, trato directo. Teléfono 4191, de 2 a 3.

SOLAR, se vende, zona industrial, 15.500 metros, para grandes o pequeñas industrias, todo junto o separado. Informes, Duquesa de la Victoria, 7, 3.º d.

VENDO pisos de 3, 4, 5 y 7 habitaciones, sol todo el día, calefacción y agua caliente central, con garaje, algunos de entrega inmediata. Informes en obra de Avenida de Colón, esquina a General Franco.

CASA en Haro, céntrica. 4 pisos alzada, se vende con un piso libre. Razón, Teléfono 1507. Logroño.

CASA con amplios locales y cuatro celemines de tierra, se vende. Razón, Demetrio del Río. Senda de los Enamorados.

SE VENDEN o arriendan 50 fanegas de tierra y 50 obradas de viña con varias frutales, una casa con cochera y bodega con lago y cubas para mil cántaras. Mapeo Cerdón, en Ventrosa de Rioja.

PISO 1.º, soleado, se vende. 3 habitaciones amplias y hermosa cocina, y huerta de flos fanegas, próxima a la capital; huerta 13 fanegas, con casa, 150 metros de la carretera de Soría, kilómetro 2. Todo libre de colono. Razón, Héroes del Alcázar, 8, 1.º.

PISO libre, se vende. Razón, Ollerías, 31, 1.º.

CASA en carretera de Villamediana, Villa Martina, con 3 pisos, uno libre, vende Pedro Lázaro, en Prado Viejo.

### GANADOS

TERNEROS de retira y vacas de leche, desleñados domingos y miércoles todas las semanas. Carretano Lacalle.

TETONES y criones de ganado porcino, raza York y cruce de Landrace, para engorda y reproducción, se venden en la granja de Pablo Olarte. Nájera (Logroño). Teléfono 15.

MACHOS de trabajo, uno de 9 años y otro de 11, vende Nicomedes Ocojo, en Treviana.

CORDEROS gordos de pasto, vende 100 Aurelio Aransay, en Estollo.

OVEJAS, vende 14 para parir, Fermín Rosentz, en Corera.

MULOS, 4, de 11 a 13 años, de buena alzada y en buen estado de trabajo, vende Isaac Palacios, en Bañares.

TERNEROS de leche y terneras comedoras, se venden o cambian por vaca de leche. Razón, Juan Arroyo, en "La Estrella".

DESEMBARCO domingo noche terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Carretera del Cristo. Samalar. Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 3098.

OVEJAS, 70, chamaritas, de todo diente, pariendo, de ellas 16 borras, por no poderlas atender, vende Tomás López, en Clavijo.

CARNEROS, 75, vende David Aguilano, en Pedrosó.

SE VENDEN dos mulas y una yegua de buena alzada y edad, dos remolques seminuevos; una trilladora núm. 1, un tractor Fordson Major, una sembradora, una atadora Mac Cormick, una aparcadora Ajuria y varios aperos más de labranza. Para tratar, con Florencio Cárcoma-Barrio. Ibrillos (Burgos).

PATAS pura raza Khaki Campbell, de un día y cinco semanas. Granja "La Florida" Eslava, 6 Pamplona.

TERNEROS: Criados Isin leche con "Papilla Lecha". Traspasadero. Vara de Rey, 6.

NOVILO bueno de 3 a 4 años, para labores, vende Donato Adalid, en Nestares.

### HUÉSPEDES

JOVEN médico, desea pensión estable en casa de familia. Razón, Nueva Rioja.

SE DESEAN a pensión, baño, teléfono. H. Moroy, 22, 3.º.

SE DESEAN a pensión completa. Juan XXIII, 1, portería.

SE DESEAN dos, hijos, en Quelno de Llano, 16, 2.º dcha.

SE DESEAN señoritas, dormir o pensión. Razón, Avenida de Colón, 83, 4.º núm. 2.

SE DESEAN huéspedes. Laurel, 12, 1.º.

SE DESEAN, a pensión. Razón, Trav. Castroviejo, 1, 4.º dcha.

SE DESEAN, sólo dormir. Travesía Laurel, 55, 1.º, de 1 a 3 y de 8 a 10.

### PÉRDIDAS

Trébol imperdible cuatro hojas, piedras azules y brillantitos. Se gratificará su entrega en Vara de Rey, 7, 2.º.

Mechero "Ronson", grabado, extraviado el domingo. Se gratificará su entrega en Rey Pastor número 1, 2.º.

Ulavero con varias llaves, una de ellas de "Vespa". Se gratificará su entrega en General Franco, 24, 3.º izqda.

Perro pequeño, cachorro, sin rabo, negro, extraviado del 2 al 30 de agosto. Se gratificará su entrega en calle Oeste número 2, portería.

Chaquetón azul noche, extraviado en la Plaza del Mercado. Se gratificará su entrega en Ruavieja, 18, 2.º.

Dentadura, envuelta en un pañuelo. Se gratificará su entrega en la Clínica Gil Diez. General Mola, 138.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Extraviada la libreta ordinaria núm. 133, de Agencia Urbana número 2 de Logroño, se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación, será cancelada, abriéndose otra libreta a favor de su titular. Zaragoza, 20 de octubre de 1963. El Director General.

Rosario negro, en la Plaza de Abastos, el día 18. Se gratificará su entrega en Calvo Sotelo, 30, 4.º, portería.

### TRASPASOS

NEGOCIO en plena producción, traspaso por no poder atenderlo. Informes y detalles, en Novedades Eto. General Mola número 48.

BAR, se traspasa. Razón, Ferrerías, 34.

LOCAL comercial, céntrico, se traspasa. Razón, dirigirse por escrito a Nueva Rioja núm. 41.

BAR, se traspasa, buena clientela y poca renta. Razón, Nueva Rioja.

YESERA, con fuerza eléctrica, en Lagunilla de Jubera, se traspasa. Razón, Pedro Arce.

URGE traspaso de barbería en pueblo industrial próximo a la capital, de gran porvenir. Informes, calle de los Fueros (carretera de Burgos, frente a Arisa), número 3, 4.º dcha.

### VEHICULOS

MONTANA le proporcionará el camión que desea, con máximas facilidades y mínimas entradas.

BORGWARD, el camión alemán de 2 Tm. Facilidad. Gopegui, D. de la Victoria, 34.

MOTOCICLETAS M. V. Cuatro tiempos, 150 c.c. y 235 c.c. Facilidad. Gopegui.

TRACTOR videro Lanz 30 HP, sólo con unas horas de uso, se vende. Calle Huesca, 10, bajo. Señor Ganuz.

AGROMOTOR, S. A., de Vara de Rey, 31, tiene a su disposición una sección de información de vehículos usados, donde puede usted anunciar la venta del suyo o adquirir el que desea. Este servicio es gratuito.

MOTOCARRO Iso. Nuevo modelo. Facilidades. Gopegui.

TALLERES ANTONIO se comprará, cambiará o venderá el vehículo que precise.

TALLERES ANTONIO le garantiza el vehículo que vende y concede máximas facilidades.

TALLERES ANTONIO, en Calvo Sotelo, 23. Teléfono 4345.

D. K. W. "Combi" en buen uso, para carga y viajeros, vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro.

MOTO Iso 125 cc., pequeña, se vende. Razón, carretera de Villamediana, 15, bajo.

CABINA nueva, chapeada, con puertas, para moto carro, vende Cirilo San Juan, en Oyón (Alava).

CITROEN 2 HP, como nuevo, se vende. Razón, Bar Continental.

FORDSON Major Diesel, con bisurco y extirpador, vende. Informes, Intendencia, 6. Arina.

MONTESA 80, se vende en Murrieta, 5, 3.º dcha. Telf. 2175.

TRACTORISTAS, y rajistas: Para vuestros bidones, gran ocasión. Medidores de líquidos desde 450 pesetas. Exclusivas Lima. Murrieta, 3.

QUIERE vender su camión, turismo o tractor? Depositelo en "Feria del Automóvil". Carretera Valladolid (Parador del Rey). Burgos. Consultenos condiciones.

TOLDOS: Servicio de alquiler. Benito Ruiz. Nájera. Tfn. 40.

MOTO Bultaco 155 cilindrada, buen estado, vende Jesús Briones, en Ochánduri.

COCHE 4-4, recién reparado, vende Jesús Briones, en Ochánduri.

ISO 125, recién retificada, muy buen uso, se vende. Razón, Dres. Castroviejo, 17.

TRACTOR "Nuffield", 56 HP, bisurco, extirpador, de mencia de dos campañas; trilladora Ajuria 80 R; sembradora de 7 chorros, y carro herbicida, todo en buen estado, vende Domingo Fernández, en Cañas.

### VENTAS

BOLSOS vestir, viaje y compra. Muchos modelos. Baratos. El Almacén. Sagasta, 14.

LOS ENSERES de una peluquería, se venden. Razón, Joyería Mangado. Zaporta, 24.

VENDO 5 mesas fútbol último modelo, 2 mesas de billar y 2 de chapolin, seminuevas. Razón, Virginia Bar. Haro.

BASURA de cveja, se vende. Razón, Sagasta, 25, 2.º dcha.

MESA de billar, se vende. Héroes del Alcázar, 28, 2.º.

TRILLADORA Ajuria núm. 1, lanzapajas y elevador, vende Domingo Dieñas, en Torre de la sobre Alcasano.

MAIZ seco, carpafia anterior, se vende. Teléfono 340. Calahorra.

COMEDOR y muebles de cocina, se venden. Razón, Juan XXIII número 5, bajos.

UVA. Se venden el día 24, a las 20 horas, 180.000 kilos, en el Trujal Cooperativo de Barrio-busto (Alava).

FUERTAS antiguas, vende Benito Prado, en Arenzana de Arriba.

### VARIOS

TUBOS en armaduras para mesas, sillas, taburetes, estanterías y muebles metálicos, con embellecedores y terminales de goma y plástico, comprados en Tuberas Ruffor. Libertad, 14. Vitor

## Sucesos

### Siete muertos al precipitarse al río Urederra el autocar Legaria a Estella

Se estrella un avión soviético, pereciendo veinticinco oficiales egipcios y seis tripulantes soviéticos

ESTELLA (Navarra), 19.—Un autocar de viajeros con todas sus plazas (30) completas se ha precipitado al río Urederra, y hasta el momento han sido encontrados siete cadáveres y de diez a doce personas heridas.

El autocar hacía el servicio Legaria-Estella, desconociéndose las causas del suceso.

Se teme se encuentren aún más personas ahogadas. La capacidad del vehículo es de veinticinco a treinta viajeros.

Una sección de la Cruz Roja, así como elementos militares, Guardia Civil y particulares acudieron inmediatamente al lugar del accidente y los heridos han sido llevados al hospital de esta ciudad. Se han iniciado las tareas de identificación de las víctimas.

#### RELACION DE VICTIMAS

ESTELLA (Navarra), 19.—Son siete los muertos que ha originado el vuelco de un autocar de viajeros que se ha precipitado al río Urederra. Los muertos han sido identificados como María Isabel Fernández Soto, de 21 años, y su hermana Mercedes, de 18, de Legaria; Amparo Amador Clavería, de 23, y una hija suya de un año de edad, ambas de Estella; Francisca Bujanda, de 59, y su hija María Blanca, de 29, de Olejua, y María Celia Galdano, de 16, de Igúzquiza. Los heridos muy graves son: Estanislao Benito y Sagrario Redives; menos grave, fray Alejo Lata, pastorista de la Residencia de Tafalla; de pronóstico reservado y leves, María Ganza Pérez, Carmen Larraona Vélez, Victoria Mugueraza

Urry, Angeles Vélez, Josefina Iturri López, Humildad Mayayo Crespo, Trinidad Nieva Azpilicueta, Presentación Oña Martínez, María Jesús Pascual, Araceli Echeverría, Leonor Echarrri, Carmen Guiz Ros, María Dolores Moreal Guiza, María del Carmen Arroniz, Petra López, Encarnación Díaz, Javier Azcona Redives, Margarita Tolosa, Félix Pérez Quintana, Leocadio Azcona, María Luisa Abaida y Octavio Abaida, este último conductor del vehículo que, aun hallándose herido, se negó a recibir asistencia durante los trabajos de salvamento, a los que colaboró eficazmente.

#### SE ESTRELLA UN AVION SOVIETICO

EL CAIRO, 19.—Un avión de transporte soviético, tipo «Antonov», en ruta El Cairo-Yemen, se ha estrellado a consecuencia de una tormenta de arena cuando iba a aterrizar en el aeropuerto de Asuan.

Veinticinco oficiales egipcios y todos los miembros soviéticos de la tripulación han encontrado la muerte.

El número de aviadores rusos no se conoce aún, pero esta clase de aviones suelen llevar una dotación de seis personas.

Todavía no se ha dado notificación oficial del accidente.—Efe.

### Romeo Gorría clausuró la Asamblea Nacional de Graduados Sociales

Reunión de la Comisión Permanente de la Junta Nacional de Agrios

MADRID, 19.—El ministro de Trabajo ha clausurado la V Asamblea Nacional de Graduados Sociales.

Previamente hubo una sesión privada en la que los presidentes de las diferentes ponencias emitieron informe en relación con las conclusiones adoptadas.

#### REUNION DE LA COMISION DE LA JUNTA DE AGRIOS

MADRID, 19.—Se ha reunido la Comisión Permanente de la Junta Nacional de Agrios y los reunidos fueron informados sobre las conversaciones para la firma de un nuevo acuerdo hispano-francés.

Con respecto a las recientes reuniones del CLAM en Niza se rindió amplio informe. España ostentará la presidencia de dicho organismo durante

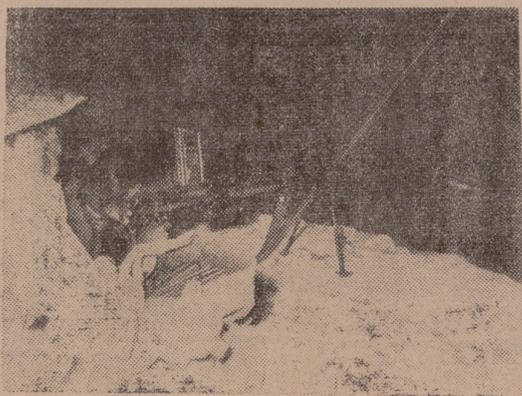
los próximos dos años.

Se facilitó también un trabajo que comprende las previsiones de exportación de cítricos de los países ribereños del Mediterráneo que registran aumento en relación a las cantidades exportadas en la temporada anterior. La producción de manzanas se estima será igualmente mayor que la del pasado ejercicio.

Se trató también sobre posibles condiciones de ventas en Dinamarca, considerándose conveniente continuar como anteriores temporadas.

Finalmente fueron estudiados los precios que deben regir en las transacciones con países bálticos, que serán comunicados oportunamente a los exportadores.

### Guerra en la frontera argelino-marroquí



Hasta ahora, las negociaciones entre los delegados de Marruecos y Argelia han fracasado, y 20.000 hombres, 10.000 por cada ejército, se despliegan y combaten en las localidades disputadas de Tandjib y Hassi Beida y sus alrededores. En la foto, un soldado argelino dispara un fusil ametrallador en medio de la noche.

(Foto "Fiel")

#### EL MUEBLE METALICO PARA OFICINA

«A. F.» MODERNO ELEGANTE DE CALIDAD

De Miguel Hermanos S. L. - C. Sotelo 9

## EL TIEMPO

### Nieblas de madrugada

Durante la noche de antecayer se formaron bancos de niebla en puntos de Galicia, costa cantábrica y cuencas del Duero Bajo y Ebro, así como en Cataluña. En Andalucía Occidental se mantuvo el cielo nuboso, con precipitaciones muy débiles o inapreciables. Durante el día de ayer despejaron las nieblas en el Cantábrico, donde hubo temperaturas altas, y la nubosidad en Andalucía, donde cesaron las precipitaciones.

#### PREDICCION PARA HOY

Aumento de la nubosidad baja en Galicia, con precipitaciones. Aumento de la nubosidad media y alta en la cuenca del Duero. Nieblas de madrugada en puntos del Cantábrico y ambas Mesetas. Nubosidad abundante en Andalucía Occidental, con riesgo de alguna llovizna.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 29 grados, en Sevilla, y mínima, de cuatro grados, en Teruel.  
De Madrid: Máxima, de 20'4 grados, a las 15'30 horas, y mínima, de 11'6 grados, a las siete horas.

## Trozos de MUNDO



#### EE. UU.: DUDAS DE KENNEDY

Aunque sea demasiado tarde para afirmar que nada ha cambiado en las relaciones norteamericano-soviéticas, es demasiado pronto para imaginarse que este cambio sea definitivo. Hay nuevos rayos de esperanza en el horizonte, pero vividos aún a la sombra de la guerra, ha declarado el presidente Kennedy en un discurso pronunciado en la Universidad de Maine, en Orono.

#### IRAK: CONSPIRACION ANTI-GUBERNAMENTAL

Ha sido descubierta en el Irak una conspiración contra el Gobierno y se ha practicado el arresto de un número elevado de conspiradores, según anuncia el gobernador general militar iraquí.

#### BERLIN ORIENTAL: ELECCIONES LEGISLATIVAS

Hoy, domingo, se celebrarán en la Alemania Oriental elecciones legislativas, en las que intervendrán unos doce millones de alemanes, con objeto de elegir 434 diputados para la Cámara del Pueblo.  
Sólo habrá una lista única de candidatos del Frente Nacional y, por ello, no habrá sorpresas.

Primer Aniversario  
EL SEÑOR

## Don Damián Reinares Palacios

Industrial cafetero

FALLECIO EL DIA 21 DE OCTUBRE DE 1962, A LOS 58 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, doña Epifania Lasanta Martínez; hijos, don Alberto y don Leonardo; hija política, doña Anunciación Cabezon; nieto, Alberto; hermanos, doña Manuela, don Florencio, doña María, don Dionisio, doña Trinidad y don Leonardo; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MANANA, LUNES, a las NUEVE, en la Iglesia Parroquial de Santiago el Real, por cuyo pladoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 20 de octubre de 1963.

## AHORRO INDIVIDUAL, BIENESTAR COLECTIVO

# Caja Provincial de Ahorros de Logroño

Oficinas Centrales: Miguel Villanueva, 9  
Agencia Urbana núm. 1. - Vara de Rey, 38  
Agencia Urbana núm. 2. - General Franco, 2

Teléfonos 4200 - 4201 - 4202  
Teléfono 3457  
Teléfono 5173

## XXXIX Día Universal del Ahorro

31 DE OCTUBRE DE 1963

**MAÑANA** comienza la concesión de premios y continúa hasta el 31 de octubre inclusive. Vd. puede obtener uno de 5, 10 ó 15 Ptas. efectuando una imposición en su Libreta de Ahorro

**A PROVECHE ESTA OPORTUNIDAD**

ADEMAS: A cuantos nazca an y a cuantos contraigan matrimonio en esta capital o en las localidades donde la Institución tiene Agencias, y los soliciten, se les obsequiará:

- a) A los nacidos el 31 de octubre, con 50 pesetas.
- b) A los que contraigan matrimonio en ese día, con 100 pesetas.

**SUCURSALES Y AGENCIAS EN TODA LA PROVINCIA**